

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

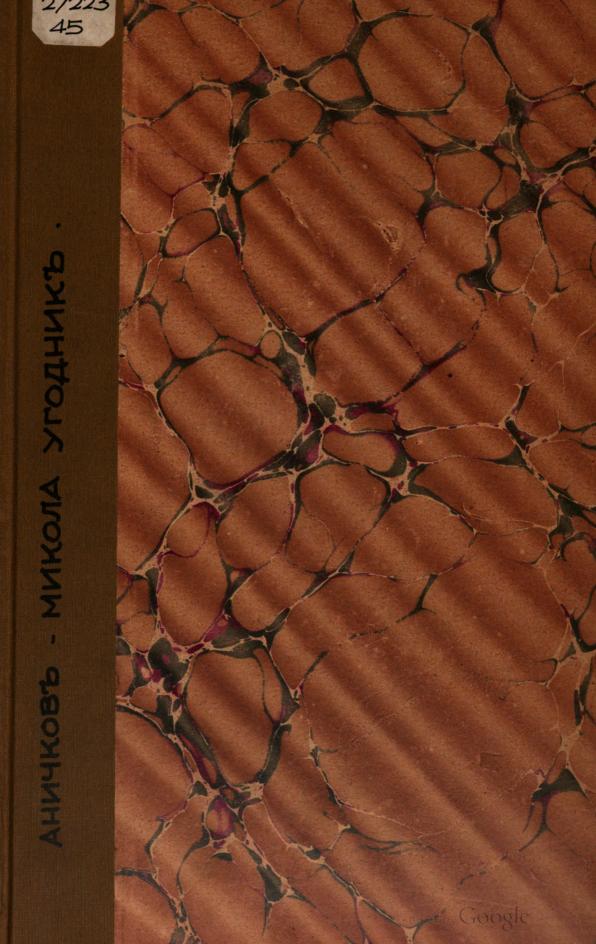
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









۰. • •

•

·



•

ЗАПИСКИ

104

+ 15

НЕО-ФИЛОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

(бывш. Отдъленія Филол. Общ. по Романо-Германской Филологіи).

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ С.-ПЕТЕРВУРГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТВ.

Выпускь II, № 2.

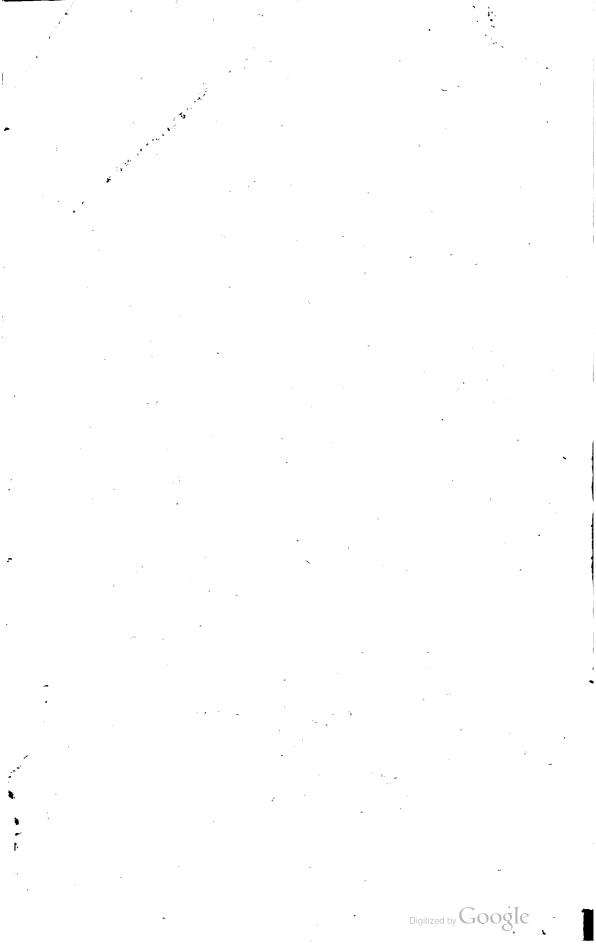
Е. В. Аничковъ.

"Микола угодникъ и св. Николай".

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія В. С. Балашвва, Екатерининскій каналь, 80. 1892.

Printed in Russia



МИКОЛА УГОДНИКЪ И СВ. НИКОЛАЙ.

Опытъ литературной критики въ области народныхъ сказокъ и пѣсенъ.

1

1

2

Е. В. Аничкова.

.

. .

.

ЗАПИСКИ

НЕО-ФИЛОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

(бывш. Отдѣленія Филол. Общ. по Романо-Германской Филологіи).

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ С.-ПЕТЕРБУРГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТВ.

Выпускъ II, № 2.

0

Е. В. Аничковъ.

"Микола угодникъ и св. Николай".

С.- ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія В. С. Балашева, Екатерничнскій каналъ, 80. 1892.

27223.45 v´

٠

JAN 12 1957 LIBRARY irow fined

Печатается по опредѣленію Комитета Нео-филологическаго Общества при Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университетк.

E

Еще недавно, когда по поводу происхожденія русскихъ былинъ поднимался у насъ вопросъ о самобытности народнаго творчества, считались какъ бы святотатствомъ попытки сближенія русскаго національнаго эпоса съ эпосомъ другихъ народовъ. Это было время, когда посл'я работь Вука Караджича, повсем'ястно стали искать и ИЗУЧАТЬ СВОЮ НАРОДНУЮ ЛИТЕРАТУРУ, КОГДА ПОЛНОТА И ДРОВНОСТЬ СЯ служили удовлетворениемъ национальнаго самолюбия. Сторонники самобытности народныхъ преданій искали объясненія ихъ въ миссологической теорін; но рядомъ съ этимъ возникла и историческая теорія, переходящая иногда въ нѣкоторыхъ своихъ пріемахъ въ теорію о заимствованіяхь. Теперь наука вполнѣ признала эту теорію, начинающую переходить отъ простыхъ сближений къ болёе или менёе широкимъ выводамъ. Одинъ изъ представителей этой теоріи о заимствованіях А. Н. Веселовскій выравился недавно, что "дёло идеть не о вліянім одной культурной среды на другую, а о контрасть, въ которомъ должны были очутиться идеалы, воспитанные извёстными отношеніями общества, въ литературѣ, отвѣчавшей другимъ жизненнымъ спросамъ" 1). Эта мысль, относящаяся къ частному факту, къ передёлкё одной изъ такъ называемыхъ странствующихъ повёстей, передѣлкѣ, которой она подверглась, перейдя изъ міра стараго западнаго рыцарства на русскую народную почву, можотъ быть примёнена къ цёлому ряду явленій нашей народной литературы.

Итакъ, если въ послѣднее время обранается особое вниманіе на исторію странствующихъ повѣстей и легендъ, то руководящею идеей этихъ изслѣдованій будутъ вопросы тѣхъ международныхъ сношеній, на почвѣ которыхъ выросла народная поэзія каждой племенной

Digitized by Google

0

Пантеонъ Литературы, 1888 г., анварь. Славяно-Романскія повѣсти, стр. 3. № 2.

особи. Сличая образцы народнаго творчества съ ихъ въ большинствъ случаевъ книжными прототипами, открываешь передъ собой очень часто широкую область народной идеализаціи, выразившейся въ своеобразно созданныхъ народнымъ воображениемъ герояхъ. Шировій просторь такой самобытной идеализація доставиль въ греко-славянорусской литератур' христіанскій апокрифъ. Такниъ образомъ, всякая литературно-критическая работа въ этой области распадается тёмъ самымь на исторію византійскаго первоисточника съ одной стороны и обстоятельствъ воспріятія его славяно-русской народностью съ другой.

I.

Въ предстоящемъ очеркѣ я постараюсь показать и выяснить циклъ народныхъ преданій о Миколё Угодникъ, столь близкомъ русскому нуждающемуся простонародью. Идеализація этого образа, переходя изъ книжной легенды въ сказку, былину и пѣсню, проходитъ цѣлый рядъ фазисовъ и всюду отличается какой-то особой задушевностью. Едва-ли не отразились въ этомъ простомъ и незатъйливомъ образъ самыя завётныя мечты русскаго простого человёка. Уйденъ, однако, на время въ далекій оть насъ міръ греческаго апокрифа и тамъ мы встрётимъ, если не того же Миколу Угодника, то, по крайней изрѣ, его первообразь, уже успёвшій приблизиться къ простому рабочему народу. Нужно вчитаться въ древнюю дерковную дитературу, чтобы рядомъ съ витіеватымъ и холоднымъ изложеніемъ житія, сдёланнымъ церковнымъ кинжникомъ, почувствовать цёлый міръ теплой непосредственной въры, иногда подной какой-то чуть не языческой идеалнзацін. Житіе, которое я нибю здёсь въ виду восходить къ IV вёку 1). а уже въ концё этого вёка и въ началё V-го народъ привыкъ видёть образа св. Николая²). Въ кондъ VI в. онъ уже молится въ церкви его въ Византіи противъ Влахернъ³).

Всёхъ "актовъ" о св. Никодат извёстно семь 4), и въ центръ ихъ

Ø

¹) Серии. Полный ивсяцесловъ востова, томъ II, стр. 379.

²) Jahrbücher für Protestantische Theologie. XIII Jahrgang, IU Heft, S. 523. ³) Du Cange, Constantinopolis Christiana l. IV, p. 130, LXVIII.

*) Cu. y Dadpunis, Bibliotheca Graeca t. X, rome Patrologia Graeca Migne t. 116. Нъкоторыя неизданные акты указаны у Lambecius'a t. VШ, р. 657 и IV p. 148.

извъстное Метафрастово житіе, начинающееся словами: Ζοφόν τι χρημα. Оно, какъ и вст житія, написанныя преподобнымъ Метафрастомъ, носитъ характеръ поучительнаго жизнеописанія, изображая святого народолюбцемъ и чудотворцемъ. Это житіе находится и въ нашей Четьъ Минев, гдв начинается словами "Чудна нёкая вещь".

Отдёльную группу житій составляеть такъ называемое "иное житіе св. Никодая"; оно извёстно намъ теперь по четыремъ текстанъ: Ваттиканскому, изданному въ 1751 г. Фальконіемъ и названному имъ "Acta sancti Nicolai primigenia", Синайскому и Саввинскому 1), переведеннымъ г. А. А. въ Трудахъ Кіевской Духовной Академіи. Четвертый тексть церковно-славянскій, восходящій къ XI вѣку, издань архимандритомъ Леонидомъ²). Эти послёднія житія настолько разнятся отъ общераспространенныхъ, проложныхъ житій, что многіе изслёдователи прямо признали существование двухъ св. Николаевъ, одного строителя храма и монастыря, какимъ описываеть его "иное житіе", жившаго при императорѣ Юстиніанѣ, и другого, присутствовавшаго на первомъ вселенскомъ соборѣ, архіепископа города Миръ Ликійскихъ, современника императора Константина. Такого мивнія придерживается въ упомянутыхъ статьяхъ г. А. А.; другой же издатель "нного житія", архимандрить Леонидъ, не признавая существованія двухъ св. Никодаевь, все иное житіе считаеть апокрифическимь. Съ этимъ мпѣніемъ столь уважаемаго знатока церковной древности нельзя не согласиться, твиъ более, что многое, что ны находимъ въ этомъ "иномъ жнтін", носить на себѣ характерь ивстнаго преданія гораздо болёе, чёмъ христіанскаго житія. Такимъ образомъ для изслёдователя народной литературы это "иное житіе" является документомъ первой важности и ложится въ основу цёлаго ряда апокрифическихъ сказаній и апокрифическихъ вѣрованій.

Мёстный культь удержался въ Ликін и до сихъ, такъ что прежде, чёмъ обратиться къ этому мёстному житію, не безинтересно прослёднть тё свёдёнія, какія даеть объ Ликіи посётившій ее въ сороковыхъ годахъ этого вёка г. Тексье ³). Мёстность Ликін, гористая и суровая, уступами спускается къ морю, образуя около города Миръ, теперь полуразрушеннаго и забытаго, плодородную долину. Здёсь до сихъ поръ сохранился монастырь и храмъ св. Сіона, гдё,

1*

¹⁾ Tp. Kiesck. Ayx. Ak. 1869, V H 1873, 1V.

³) Житіе и чудеса св. Николая Чудотворца изд. въ Памятникахъ Древней Письменности С.-Пб. 1881.

³⁾ L'Asie Mineurc par Texier p. 691 (въ серія L'univers Pitoresque).

по преданію, нёкогда поконлись мощи св. Николая. Съ построеніемъ этого храма связано н все "иное житіе". Г. Тексье нашелъ тодько нёсколькихъ невёжественныхъ греческихъ монаховъ, которые, игнорируя, что мощи св. Николая еще въ XI вёкѣ увезены въ Бари, показывали ему эти мощи ¹). Другому путешественнику тѣ же монахи сообщили, что мощи св. Николая перевезены въ Петербургъ русскимъ фрегатомъ ²). Жители Ликійской области—греки, говорящіе на своеобразномъ, мало извѣстномъ діалектѣ. Они искони занимались хлѣбопашествомъ, хотя нѣкогда были извѣстны воинственнымъ духомъ и тѣмъ стремленіемъ къ независимости, какимъ отличаются всѣ нагорныя племена. Вся мѣстность покрыта гробницами съ трудно понимаемыми инсьменами; съ этими гробницами нѣкогда соединялся довольно грубый культъ предковъ. Рядомъ съ этимъ былъ здѣсь распространенъ и культъ Аполлона и Артемиды.

Итакъ вотъ та среда, гдъ развивалась мъстная легенда о св. Николаъ. Немудрено, что въ нее было внесено многое такое, чего нельзя не считать апокрифическимъ. Самъ городъ Миры впослъдствіи принялъ совстять другой, гораздо болъе культурный характеръ, какъ мы это увидимъ ниже, но слъдуетъ различать городъ, гдъ дъйствительно поконлись мощи нашего святого³) и куда въ его гробу стекались постоянно паломники, съ городомъ окружающаго его грубаго и первобытнаго населенія. Я повторяю, что и городъ Миры особый культурный оттѣнокъ получилъ уже впослѣдствіи: апостолъ Павелъ, два раза бывшій въ Мирахъ, не нашелъ однако нужнымъ почтить этотъ край своею проповѣдью ⁴).

Я не буду излагать содержание всего "иного житія" и остановлюсь только на особо интересующихъ насъ эпизодахъ его. Само же житіе принадлежитъ къ числу тёхъ патериковыхъ сказаній, каковыми изобилуютъ всё монастырскія житія. Интересно въ немъ развё то, что вмёсто одного св. Николая мы имѣемъ въ немъ двухъ, дядю и племянника. Интересно и извёстіе о паломничествѣ св. Николая ко Гробу Господню, на которомъ замѣчаются попытки сближенія этого житія съ житіемъ, написаннымъ преподобнымъ Метафрастомъ. Теперь перейдемъ къ отдѣльнымъ эпизодамъ. Особо интересующее насъ мѣсто



¹⁾ Texier, ibid.

²⁾ Spratt Travels in Licia t. II, p. 166.

³) Шляпкинъ, Русское поученіе XI въка на праздникъ перенесевія мощей св. Николая. С.-Шб. 1881.

⁴⁾ Дѣяніе Апостоловъ, XXVII, 37.

начинается слёдующимъ образомъ: къ св. Николаю приходитъ діаволъ и онъ говоритъ брату своему: "не бойся, чадо, это не человёкъ, а исконный врагъ рабовъ Божінхъ діаволъ; однажды, когда я покоился въ своей кельё, увидёлъ Ангела Господня, сидёвшаго верхомъ на конѣ" ¹). Этимъ вступленіемъ начинается весьма любопытный разказъ, не имѣющій ничего общаго съ явленіемъ діавола. Списатель Синайскаго списка этого же житія постарался сгладить неумѣстность его, выдёливъ его тѣмъ, что повелъ разказъ отъ третьяго лица. Русскій списокъ ведетъ его отъ перваго лица, какъ и Ватиканскій и Саввинскій, но только выдѣливъ его въ отдѣльную главу. По всей вѣроятности это и былъ отдѣльный, вставленный неискусною рукой разказъ.

Содержание его слёдующее: св. Николаю является во снё Ангелъ, сидящій на конѣ, съ серпами въ рукахъ, и говоритъ Николаю, что придеть время жатвы, и для этого онь принесь серпы. Тогда св. Николай сказаль брату своему: дадимь ему три просфоры, а то онь и два голубя возьметь и уйдеть "И въставъ, тако добрый воинг, всёдъ на конь свой и онде" 2) А св. Николай проснулся въ страхъ; по утру онъ рвшилъ читать больше псалмовъ, чёмъ обыкновенно, и на вопросъ брата о причинѣ такого рѣшенія сказалъ, что міръ имветь кончиться и Господь требуеть, чтобы его руками преданы были души человѣческія. Въ русскомъ спискъ въ одной редакціи стояла "роукома нашима изищеть ta", а въ другой "спасеть ta", по гречески сказано "табта вофрауюцевиа". Войдя въ храмъ, св. Николай замътилъ, что алтарь наклонился на правую сторону; тщательно разсмотрёвъ, онъ увидёль точь въ крышё и воду, свободно проникающую въ алтарь. Это состояние храма онъ также счель дурнымъ предзнаменованиемъ. И дъйствительно черезъ нъсколько дней вновь явился св. Николаю ангель, на этоть разъ архангель Миханль, и объясниль видение: сидящій на конъ есть ангель Божій (а́үүєдос), а серпы, которыя онь далъ св. Николаю значатъ, что дастьса тебе молити w бшахъ котащихъ предати 🖉 Лоукынскід области" 3). "Серпы ихъ же ты видёши сила знамению Господна соуть и дадаться теб'в да роукома твоима даются да чівчьскы имже како жатва пристоупила есть сырть". Черезъ нёсколько времени, правда, начался моръ въ городё, такъ что поселяне не стали носить туда съвстиме припасы и въ городъ сдъ-

.

¹⁾ Тр. Кіевск. Дух. Ак. 1869 іюль, стр. 477.

³) Житіе св. Николая, стр. 57.

³) Тапъ же, стр. 59.

лался голодъ. Тогда архіепископъ города Филиппъ обвинилъ св. Николая въ подстрекательстве народа не ходить въ городъ. Князь города прислалъ двухъ клириковъ взять св. Николая. Далее трудно понять смысль. Являются крестьяне Троглосійской вёси и уб'ядають св. Николая идти въ городъ, а то изъ за него имъ де грозитъ опасность; по другому списку они напротивъ упрашивають его остаться, боясь за него. Но какъ бы ни было, клирики очевидно оставили св. Николая въ поков, потому что дальше ин о какихъ враждебныхъ отношеніяхъ князя города къ св. Николаю не говорится.

По внушению св. Духа и подъ вліяніемъ дурныхъ предзнаменованій св. Никодай отправляется по церквямъ приносить жертвы. "Въ тѣ дни пошелъ св. Николай въ церьковь св. Георгія и принесъ 7 воловъ въ жертву и вина и хлъба" 1). Далъе чтенія спутаны; по Ваттиканскому списку св. Николай въ годовщину явленія ему ангела идеть опять по церквямъ и приносить жертвы. Церквей на этоть разъ приводится весьма много: св. Гаврінла Архангела, св. Өедора, св. Архангела Михаила и др. Вездъ, гдъ онъ приноситъ жертву, происходить умножение продовольствия, и народъ пируетъ. Этимъ кончается это запутанное, но весьма интересное сказаніе.

Принесеніе быковь въ жертву въ храмѣ св. Георгія невольно наводить мысль на то, что мы уже знаемъ изъ работь гг. Кирпичникова²) и Веселовскаго³) о малоазійскомъ культв этого святого. Сообразуясь съ этими свёденіями, мнё кажется, безъ особенныхъ натяжекъ можно объяснить это мёсто слёдующимъ образомъ: былъ голодный годъ (представление о моръ, который не пускалъ пахарей въ городъ продавать хлёбъ, по своей сложности, ножетъ быть понято, какъ поздевиний прирость къ сказанию о голоде темъ более, что далье ничего не говорится о какомъ нибудь морь или объ двятельности во время него св. Николая) и воть передъ этимъ голодомъ является Вёстникъ Божій верхомъ на конѣ и напоминаеть св. Николаю о предстоящей жатв' (серпы). Проснувшись, св. Николай видить алтарь въ запуствнін, вброятно, потому, что на немъ давно не приносились жертвы. Дальнъйшее явление Архангела Михаила съ его апокалиптическимъ запутаннымъ объясненіемъ серповъ и жатвы и вытекающимъ изъ него представлениемъ объ голодъ, могло быть вста-

¹⁾ Тр. Кіевск. Дух. Ак., 1869, іюнь, 478.

²) Св. Георгій и Егорій храбрый, Журн. Мин. Нар. Просв. 1879, XII; З 18**20, I m II**. 11 49

³) Разыскавія въ области дух. стиха. III, Св. Георгій въ пъсвъ и обрядъ.

влено впослёдствіи, когда былъ забыть обрядъ принесенія въ жертву быковъ св. Георгію и весеннее значеніе его культа. Допустивъ этотъ пропускъ, мы кряду приходимъ къ принесенію жертвы св. Георгію и противодёйствію, какое оказало этому полуязыческому обряду христіанское духовенство. Такимъ образомъ этотъ эпизодъ объясняется очень просто, какъ воспоминаніе о старомъ забытомъ обрядъ, быть можетъ, дёйствительно возродившемся въ эпоху общенароднаго объдствія.

Въ связи съ этимъ эпизодомъ, быть можетъ, находится чудо св. Никодая, извёстное намъ по пересказу Метафраста ¹), съ венеціанскими купцами, которыхъ онъ убёдилъ привести клёбъ въ Миры во время голода. Это чудо устойчиво находится во всёхъ проложныхъ житіяхъ. Въ похвальномъ словё Мееодія на праздникъ св. Николая упоминается тоже чудо, но купцы названы плывущими изъ Александріи ²).

Противъ вышемзложеннаго объяснения этого вставочнаго сказания о морѣ говорить, вопервыхъ, то, что кромѣ церкви св. Георгія св. Никодай приносиль въ жертву водовъ и другимъ святымъ, которыхъ двлается туть весьма длинное перечисление, а во-вторыхъ, появление архимандрита Михаила и его объяснение, сдёланное въ весьма распространенномъ апокалиптическомъ стилѣ. Поэтому даже признавъ данное мёсто за свидётельство объ существовавшемъ въ Ликіи весенвемъ культѣ св. Георгія, весьма важно было бы имѣть объ немъ извёстія изъ народной новогреческой литературы. Съ точки зрёнія народной дегенды о св. Николав это ивсто "иного житія" имвоть какъ бы ни было то вначение, что оно указываеть на народный обычай принесенія въ жертву воловъ, твиъ болфе, что въ томъ же житін мы имвемъ еще одно указание на весенний народный праздникъ, о воторомъ будетъ сказано ниже, праздникъ Русалій. О народномъ значении легенды св. Георгія, св. Өеодора н св. Дмитрія и др. мы уже имбемъ такія почтенныя труды, какъ вышеуказанныя разысканія гг. Веселовскаго и Кирпичникова. Остается ввести въ область весеннихъ обрядовъ и св. Никодая, чтобы объяснить себъ то громадное значеніе, какое онъ имблъ въ этомъ отношеніи у западныхъ славянъ и у нашего простого народа, ввести св. Никодая, говоря сдовами А. Н. Веселовскаго, въ циклъ житій объединенныхъ аналогіею

³) Kalendaria, Assemani V, p. 415.



¹⁾ Migne, t. 116.

типовъ, а можетъ быть и одной и той же мъстностью" ¹). Именно въ смыслъ объединенности свв. Николая, Георгія, Өеодора и Дмитрія важно указаніе на принесеніе въ жертву быковъ въ Ликіи, мъстъ культа св. Николая; а "животная жертва, говоритъ А. Н. Веселовскій, составляетъ черту общую всъмъ тремъ народнымъ праздникамъ" ²), то-есть, свв. Георгія, Өеодора и Дмитрія.

Но прежде чёмъ перейти къ тому извёстію, какое мы находимъ въ житіи св. Николая, объ связанномъ съ его именемъ весеннемъ Ликійскомъ праздникѣ, я остановлюсь на вопросѣ объ аналогіи типовъ святыхъ Георгія и Николая, насколько эта аналогія опреділяется аналогіею чудесь этихъ святыхъ. Еще А. Н. Веселовскій по поводу чуда объ Агриковомъ сынѣ Василіи указалъ на общность чудесь перенесенія у святыхъ Георгія, Николая, Никиты и Өеодора 3). Действительно чудеса совершению тождественныя чуду объ Агриковомъ сынѣ Василін совершають и всѣ эти святые. Оно состоить въ томъ, что на островѣ Критѣ жилъ человѣкъ особенно чтившій одного изъ поименованныхъ святыхъ. Но когда, подъ вліяніемъ захватившихъ въ Критѣ власть Сарацинъ, онъ перестаетъ чествовать праздникъ святого, сынъ его попадаетъ въ руки язичникамъ и потомъ чудесно переносится въ родительский домъ. Интересно то, что во всёхъ этихъ разныхъ чудесахъ мальчикъ переносится въ родительскій домъ, держа въ рукахъ чашу, въ которой онъ подносняъ питье своему господину язычнику. Мёняются въ этихъ чудесахъ только названія ивсть двйствія и имена.

Это участіе св. Николая въ чудѣ перенесенія далеко не случайно. Самое древнее свидѣтельство, какое мы имѣемъ объ св. Николаѣ естъ чудо избавленія изъ темницы трехъ неповинныхъ воеводъ императора Константина, восходящее къ VII вѣку ⁴). Это чудо, вошедшее въ житіе, написанное Метафрастомъ, есть едвали не самое распространенное въ древней рукописной литературѣ и византійской и русской ⁵). Начало его—"'Еν τοῖς!хаιрοῖς τῆς βασιλείας". Однажды Константинъ Великій заподозрилъ трехъ своихъ воеводъ въ измѣнѣ и

⁶) См. Lamb. t. VIII, стр. 376, id. IV, 122; у г. А. А. въ *Тр. К. Д. А*к. 1873, XII, 243 прим.

¹) Разысканія, III, стр. 18.

²) lbid., стр. 7.

⁸) Ibid.

⁴⁾ Фабрнцій t. X.

заключиль ихъ въ темницу, но св. Никодай, знавшій ихъ невинность, явился императору во снё, и убёдиль его отпустить ихъ.

Въ мѣсяцесловѣ императора Василія 1) приведено это чудо, но рядомъ съ нимъ мы видимъ въ краткомъ изложении другое, весьма схожее, гдѣ не упоминается имени императора Константина, такъ что изложение чуда о трехъ воеводахъ начинается словами: "хай άλλοῖς πάλιν έλοιδωρήθησαν άλλοι τρεῖς". Судя по этому можно предположить, что кром'в намъ известнаго чуда о трехъ воеводахъ существовало и другое, не пріуроченное однако къ имени императора Константина. По самому своему замыслу это чудо является весьма древнимъ: христівне еще въ эпохи гоненія привычли молиться объ освобождение ихъ или родственниковъ изъ тюремъ гонителей "Les délivrances miraculeuses de prison, говорить Ренанъ, étaient un des thèmes les plus ordinaires des miracles apostoliques"²). Изъ диньнаго ряда такихъ чудесъ освобожденія, принадлежащихъ св. Николаю, для насъ является особенно важнымъ, при сопоставлении свв. Георгія и Николая, чудо: "о и коемъ Срацининъ его же избави св. Никола отъ узъ и темницы со св. Георгіемъ" ³). Нельзя также не вспомнить чудо о слугѣ, потерявшемъ зодото 4), такъ близко напоминающее чудо св. Георгія о Теоциств. Итакъ, если инв удалось показать, что чудеса перенесенія или освобожденія изъ вражьяго плёна присущи св. Николаю по существу, то это только подтверждаеть мысль о томъ, что условія, при которыхъ развивались легенды о свв. Георгін, Өеодоръ, Никиты и Николат были схожи между собой. Но до сихъ поръ мы разсматривали сходство чудесъ этихъ святыхъ только со стороны внёшней, а между тёмъ аналогія ихъ типовъ нивсть внутренное, такъ сказать психологическое значение.

А. Н. Веселовскій указаль уже на тоть историческій смысль. какой должны были придавать чуду умерщвленія зм'я христіане того времени, когда Византія постоянно находилась въ борьб'я съ наплывомъ варварскихъ языческихъ народовъ: "Эллинскій міръ, говорить онъ, боровшійся въ Малой Азін съ Сарацинами, восп'явавшій своихъ эпи-

³) Saint Paul p. 152.

4) Посмертныя чудеса св. Никозан, арх. Леонида 41. Памятички Древней Письменности, 1888 г. LXXII.

¹⁾ Menologium Basilii imperatoris, Μηνι δεκεμβρίω.

²) Свъдънія и замътки о неизвъстныхъ и малонзявъстныхъ памятникахъ Срезневскато т. Ш., стр. 7—19 тоже въ нервопечатномъ житін св. Никодад. Москва 1640 г.

ческихъ бойцевъ Дигениса Акрита и Армури долженъ былъ питать особое уважение къ святымъ, побъдно отражавшимъ зминию силу, спасавшимъ отъ вражьяго плена" 1). Относительно собственно Лики мы вивемъ известия, что население ся было искони воинственно, что оно подобно вообще горнымъ племенамъ, гдъ самая природа представляеть удобныя места для обороны, мужественно отстанвало во всв времена свою родину, начиная отъ персидскихъ завоеваній и кончая XI вѣкомъ, когда она наконецъ была окончательно разворена арабани ²). Такимъ образомъ весьма понятна общность въ этомъ отношении свв. Георгія и Николая: въ прологѣ XIV вѣка говорится про св. Николая, что онъ , вмина оумртви оугитадившаса подъ иткнимъ селомь пакости дбюща" 3), въ малорусской сказкъ св. Николай также является помощникомъ молодого купца противъ змѣя 4). Поборникомъ христіанства противъ язычниковъ св. Николай выступаеть въ словѣ о его житін, изданномъ Ключевскимъ ⁵); такимъ же образомъ онъ выступаеть противъ языческаго флота, посягнувшаго на святыню его мощей, какъ это разказывается въ хроннкѣ Өеофана ⁶). Къ этому же роду чудесъ нужно, конечно, отнести и чудо о Христофорѣ попѣ, гдѣ св. Николай, явясь на мольбы Христофора, останавливаеть мечь язычника, въ ту минуту, какъ этотъ послёдній собирался отрубить Христофору голову .

Такъ слагалась апокрифическая легенда подъ вліяніемъ историческихъ условій: находясь въ постоянной вооруженной борьбё съ язычествомъ и съ арабскими завоевателями, христіане увлекали своихъ святыхъ на поле сраженія. Но рядомъ съ этой виёшней политической борьбой шла другая столь же упорная борьба, борьба простого народа, хлёбопашца, съ природой, и въ этой области христіанскимъ святымъ надо было явиться помощниками и защитниками простого народа. Наступала весна, начинались сельскія полевыя работы, и народъ молился святымъ, которыхъ праздники были пріурочены къ этому времени, о помощи въ его сельскомъ трудѣ. Рядомъ съ этимъ старые язическіе весенніе праздники замѣнялись христіан-

²) Texier, L'Asie Mineure. Licie. Шляпкинъ, Русское поучение XI въка.

¹) Раз. Ш., стр. 19

³) Рук. Имп. Публ. Биб. Прологъ Полодина л. 170,

⁴⁾ Труды Этн. Экс. Чубынскаю, т. 17, сказки стр. 27.

⁵) Дровье-русскія житія святыхъ какъ историческій источникъ, стр. 453.

⁶) Theofanes, ed. de Boor t. I, crp. 483 H34. 1883 r.

⁷⁾ Посмертные чудеса св. Николая, арх. Деонида.

скими и къ нимъ пріурочивались обряды соотвётственныхъ старыхъ языческихъ празднествъ. О такомъ праздникѣ идетъ рѣчь и въ разбираемомъ здёсь "иномъ житін св. Николая": "когда наступило время Руссалій (той 'Россаліюч) предка нашего святого Николай пошелъ въ митрополію на соборъ (σύνοδος)^{*} 1). Известіе объ существованія этого праздника Руссалій въ Ликін, и, притомъ, связаннаго съ именемъ св. Николая, имбетъ для насъ двоякую важность. Праздникъ этотъ г. Томашекъ²) относнтъ къ середнив мая, то-есть къ весеннимъ праздникамъ. Названіе его еще Миклошичъ вывелъ изъ латинскаго слова "dies rosarum", то-есть, праздинка розъ, праздника въ честь весенняго пробужденія природы. Такимъ образомъ мы видимъ, что имя св. Николая является связаннымъ съ весеннимъ праздникомъ, какъ раньше видѣли смутные намеки на подобный же праздникъ св. Георгія и соотеттственный обрядъ принесенія ему въ жертву воловъ. Такая аналогія между отдёльными м'встами житія особенно важна въ соединения съ широкой распространенностью весеннихъ праздвиковъ этихъ святыхъ въ славяно-русскомъ мірѣ.

Но есть другая сторона дѣла. Какъ нзвѣстно, 9 мая существуеть праздникъ въ честь перенесенія мощей св. Николая въ Бари. Въ связи съ извѣстіемъ о существованіи и раньше праздника св. Николая въ Мирахъ около того же времени невольно возникаетъ мысль: не повліяло ли пріурочей стараго праздника на новый въ честь перенесенія мощей его? Съ этимъ вопросомъ мы переходниъ въ область морскихъ чудесъ св. Николая и той роли, какую играли Миры на водномъ пути между Константинополемъ. Александріей и Антіохіею.

П.

Распространенность и глубокая древность морской славы св. Николая нісколько раєъ наводила на мысль изслёдователей—не унаслідовалъ ли св. Николай свою морскую славу отъ древне-греческихъ боговъ: "man ihn heufig als Nachfolger des Poseidon bezeichnet hat, dessen Amt freilich nur theilweise auf ihn uebergegangen ist" говоритъ о св. Николай Бернгардъ Шмитъ ³). Разсмотрівть посл'ёдовательную замёну древне-греческихъ культовъ христіанскими, конечно,

¹⁾ Tp. K. A. Ar. 1873. XII.

²) Sitsungsberichte der Wiener Akademie 60 B. S. 369.

^{*)} Volksleben der Neugriechen, p. 37.

весьма важно для объясненія сложнаго и запутаннаго пути установленія этихъ послёднихъ, но относительно св. Николая, не выходя на опасный путь обобщений и предоставивши этоть вопросъ людямъ более начитаннымъ въ вопросахъ фолькъ-лора, я остаюся на ликійской почвѣ. Мы уже видѣли, что въ до христіанскую пору въ Ликін были развиты культы Аполона и Діаны и связанный съ ними миеъ Латоны¹). Въ житін св. Николая имя Артемиды связывается съ языческимъ храмомъ, разрушеннымъ нмъ, и это имя устойчиво держится во всёхъ спискахъ и редакціяхъ житій св. Николая. Борьба съ ней не ограничилась разрушеніемъ храма, и "злой духъ, живущій въ Артемидинѣ храмѣ ³), стремился оскорбить его мощи;" нѣкоторымъ богобоязненннымъ мужамъ, плывущимъ отъ рѣки Танансъ, явился демонъ въ образъ жены и попросилъ ихъ, прикрываясь ложнымъ благочестиемъ, влить масло, которое онъ дасть имъ, въ лампаду у мощей св. Николая. Мореплаватели эти согласились и взяли масло. Но когда они были въ открытомъ морѣ, случилась буря; тогда предсталъ предъ ними св. Николай и велблъ имъ вылить масло, данное имъ женщиной, въ море. Когда они это сдълали, буря стихла, а масло зашипѣло адскимъ огнемъ. Въ этомъ чудѣ св. Николай какъ бы изобличаеть демона. Артемиду и наносить ей послёдній ударъ. Можеть быть онъ именно на морской почвё встрёчается съ ней, чтобы изобличить ся безсиліе рядомъ съ своей силой надъ моремъ. Остается узнать пользовалась ли Артемида славой помощницы на водахъ и укротительницы бурь? Если это такъ, то, конечно, св. Николай явился ся замвнителемъ на морской почвь.

Собственно на ликійской почвё мы не имѣемъ, кромѣ этого чуда, никакихъ извѣстій о морской дѣятельности Артемиды и понять ее въ этомъ смыслё можно только обобщивъ съ Пелешей-Велешей Троянскихъ Дѣяній "ея же пророчицу порицахоу иже обладаше волшвеенемъ морскими волнами"³). Пелеша эта въ Троянскихъ Дѣяніяхъ играетъ ту же роль, что и Артемида у Гомера, она не даетъ греческому флоту двинуться дальше и требуетъ себѣ жертвы. "При общемъ взглядѣ нашей повѣсти на боговъ, какъ на пророковъ и волхвовъ, на богинь какъ на вилъ, говоритъ объ этомъ мѣстѣ Троянскихъ Дѣяній А. Н. Веселовскій, буря, поднимаемая Діаной, была обобщена

¹⁾ Texier, L'Asie Mineure p. 665.

^{*)} Печатная Четья Минея,. Migne t. 116. Metafrastes.

^в) Лыяния, Очеркъ лит. исторіи старинныхъ повъстей и скавокъ стр. 310.

и богинъ витенна особая власть надъ волнами и вътроиъ. Это объяснило бы намъ отчасти и название моря Пелешинымъ, еслибы самое имя Пелеша Фелеша Діана было ясно"¹). Но объяснение этого имени Пелеша, данное А. Н. Веселовскимъ не имъетъ ничего общаго съ Діаной. Такимъ образомъ источники морской народной славы св. Николая едва ли скрываются въ дебряхъ ликийскаго культа Артемиды.

Возвращаясь къ тому же "нному житію", мы находимъ тамъ весьма пространное описаніе путешествія св. Николая ко Гробу Господню. Это описавіе тоже носить мёстный ликійскій характерь по изобилію названій разныхъ мёстностей. Оно также сопряжено съ морскимъ чудомъ и потому возникаеть вопросъ, не лежить ли въ основаніи морской славы св. Николая его паломничество? Еслибы "иное житіе" небыло бы заподозрёно въ своей исторической вѣрности въ средѣ самихъ теологовъ, то конечно не пришлось бы относиться съ такимъ недовѣріемъ къ сообщаемымъ ими фактамъ. Сравнивая это описаніе съ пересказомъ его у Метафраста²), не трудно замѣтить, что источникъ ихъ одинъ и тотъ же. Только Метафрастовъ пересказъ утратилъ мѣстный ликійскій характеръ, утратилъ длинное перечисленіе разныхъ географическихъ подробностей, какія мы находимъ, какъ всегда въ "иномъ житіи".

Это сказаніе не имфеть однако мёста ни въ паннгирикахъ Андрея Критскаго и патріарха Меводія, ни въ Legenda Aurea. Такимъ образомъ оно не составляетъ неотъемлемой принадлежности житія св. Николая и потому едва ли могло играть особенно выдающуюся роль въ установленіи морской славы св. Николая. Я не берусь, по небольшому сравнительно запасу фактовъ, какой мы имфемъ относительно св. Николая, дълать выводы о томъ, какимъ образомъ слагалось это сказаніе и что въ немъ принадлежитъ исторической правдѣ.

Итакъ, отстраняя вопросъ объ источникахъ морской славы св. Никодая, я постараюсь однако выяснить тѣ историческія и географическія условія, въ которыхъ ей было всего легче создаться. Правда мы имѣемъ только весьма общія свѣдѣнія о сношеніяхъ Константиноподя съ Александріей и Антіохіей, мы только знаемъ о существованіи такой торговли, но точный путеводитель этихъ торговыхъ судовъ намъ неизвѣстенъ, кромѣ пзвѣстія о куп-

2) Migne, t. 116. Vita S. Nicolai.

¹⁾ Веселовский. Изъ исторіи романа и повъсти II, стр. 34.

цахъ венеціанскихъ и барійскихъ, посвтившихъ Миры въ XI въкъ и вывесшихъ мощи св. Николая ¹). Однако можно собрать кое-какіе факты по этому новоду. Частое и устойчивое упоминание купцовъ антіохійскихъ, александрійскихъ и венеціанскихъ въ чудесахъ св. Николая служать довольно вёрными показателями того, какіе именно корабли сходились въ Миры. Извѣстіе это фактически подтверждается еще въ очень древнюю пору. Св. апостолъ Павелъ, въ своихъ путешествіяхъ два раза приставалъ къ берегу Ликіи, не имъя однако цёли тамъ проповёдывать, то въ Потарахъ, то въ Мирахъ заставалъ корабли, пливущіе въ Антіохію²) нли идущіе съ хл'ябомъ въ Пталію изъ Александрія³). Въ связи съ этими фактами особенно интересенъ разказъ о Русаліяхъ св. Николая въ Мирахъ. Во многихъ чудесахъ упоминается, что мореплаватели спѣшили на праздникъ св. Никодая въ Миры ⁴). Едва ли это зниній праздникъ 6 декабря. Припомнимъ еще и то, что Миры были весьма поздно объявлены главнымъ городомъ Ликій: только съ VIII въка 5), времени высшаго развитія славы св. Николая. Припомнимъ, наконецъ, уже слишкомъ сильное соревнование между барійскими и венеціанскими купцами им'ять у себя мощи св. Николая ⁶), и тогда намъ станетъ ясно, почему имъ непремённо хотёлось возстановить праздникъ въ май св. Никодая. Стечение народа въ Мирахъ на праздникъ, конечно, было источникомъ большихъ доходовъ для города и на эти то выгоды, и позарились итальянскіе купцы.

Особенно важна въ этомъ отношени также церковь въ честь свв. Приска и Николая, бывшая въ Константинополѣ противъ Влахернъ еще въ VI вѣкѣ. Г. Кондаковъ [¬]), описывая ея мѣстоположение на берегу моря, высказалъ предположение, что чтившие св. Николая мореплаватели поставили церковь въ томъ мѣстѣ. Мнѣ кажется маловѣроятнымъ, что въ такую древнюю пору, какъ VI вѣкъ, уже настолько развитъ былъ морской культъ св. Николая; къ тому же имя

- 4) Посмертныя чудеса св. Никодая вр. Леониди, стр. 33.
- ⁵) Texier, L'Asie Mineure. Myre.

⁶) Шляпкина. Русское поучение XI въка на праздникъ перенесения мощей св. Николая. С.-Пб. 1881.

⁷) Византійскія церкви и памятники Константинополя стр 43. въ *Трудах* VI Археологическаю сзвозда ез Одессь, т. Ш., Одесса, 1887.

¹⁾ Hayd, Le commerce du Levant..

²) Renan, S. Paul, p. 504.

³) Дъявія Апостодовъ, XXVII, 37.

св. Приска было бы излишнимъ въ такомъ случав. Всего правдоподобнее предположить, что церковь эта была поставлена Юстиніаномъ не въ честь нашего св. Николая, а въ честь свв. мучениковъ Приска и Николая, какъ на это указываютъ старыя греческія минеи: "tam contra Falconium quam contra Cangium aliosque certum est, Iustinianaeam illam aedem neque s. Nicolao uni ex XL Martiribus, neque s. Nicolao Myrensi Antistiti fuisse nuncupatam, sed duobus sanctis Martiribus Prisco et Nicolao, quorum in Menaels Graecorum diserta sit mentio ad diem VII Decembris⁴) говорить Ассемани; того же мнёнія и архимандрить Сергій 2). Впослёдствін, очень можеть быть, и были забыты святые, въ память которыхъ поставлена церковь, такъ что патрономъ ся, по крайней мири во мнини народа, могъ стать болёе извёстный св. Николай Мирликійскій, и морлки передъ отплытіемъ въ море, молясь въ этой церкви, легко могли молиться именно нашему св. Николаю. Кром'в того при существовании праздника, какъ разъ на полнути между Константинополемъ и Антіохіей, городъ и святой его легко могли сдёлаться популярными среди моряковъ и купцовъ. Въ бухтѣ противъ города "Macri" въ сверо-западной части Ликін лежаль островь "San Nicolo" 3). Весьмо интересно было бы знать. когда возникло это имя?

Въ печатномъ прологѣ ⁴) есть чудо " w моужѣ оутопшемъ въ морѣ связанное съ древней церьковью св. Николая въ Константинополѣ и потому весьма интересное съ исторической точки зрѣнія. "Моужъ нѣкоторый изъ Константинополя "въ иную страну ити помысливъ роботы ради нѣкіа, и пришедъ къ церкви стгw помолиса по обнчаю". Когда онъ былъ въ открытомъ морѣ, случилась буря. Корабль потонулъ и ему грозила опасность. Но, имѣя вѣру въ св. Николая, путникъ сталъ молиться ему. Не успѣлъ онъ произнести молитвы, какъ очутился въ своемъ домѣ, мокрый отъ морской воды. Интересно въ этомъ чудѣ то обстоятельство, что здѣсь совсѣмъ не говорится о другихъ морскихъ чудесахъ св. Николая, и упоминается въ началѣ чудеса перенесеція свв. Георгія и Өеодора. Не употребляется и обыкновенная формула: "и приде скорый на помощь св. Никола, поморю

4) Печатный прологъ 1817 г., 6-го декабря.

¹) Kalendaria ecclesiae universae, V, p. 430.

²) Полный Мисяцесловъ Востова, т. II, стр. 323.

³) Texier, L'Asie Mineure p. 670.

хождаше яко по суху⁵ ¹), которая употребляется почти во всёхъ позднёйшихъ чудесахъ св. Николая и создала народное представление о святомъ, бродящемъ по морю и спасающемъ погибающихъ.

Въ этомъ чудъ св. Никодая церковь не названа его именемъ, такъ что остается угадывать, чья эта церковь; почти тоже чудо приведено арх. Леонидомъ въ посмертныхъ чудесахъ св. Николая: "чівкъ именемъ Димитръ, его же избави изъ самол глоубины морьскых и посади его въ клёти его"²). Здёсь находятся весьма интересныя подробности: "члвкъ бъ нъкто живый въ костантинъ градъ въ ивств некоемь Елеоуферни именемъ Димитрій, имел и вероу твердоу и надежю къ стомоу Николь. вземъ на пречтое и преславное праздньство свёщи и масла и вса наже на потребоу соуть праздникоу стомоу Николъ. пошедшимъ же вмъ на кораблеци 🛱 славнаго града Костантина къ иномоу градоу именемь Анфоуратоу бѣ бо стаа цркви въ томъ градъ да тамо по вса лъта исхожаще сеи моужъ върный къ стому Николъ". Самымъ интереснымъ тутъ является извъстие объ правдникѣ св. Никодая и посѣщеніи его, но названія мѣсть на столько искажены, что узнать ихъ весьма трудно; какъ бы то ни было, оно является дополненіемъ вышеупомянутому чуду.

Итакъ, вотъ какова была обстановка, при которой создалась и возрасла морская слава Николая Чудотворца: богомольные мореплаватели привыкли молиться въ церкви св. Николая противъ Влахернъ передъ отплытіемъ въ дальній путь. Идя же съ юга, они привыкли заходить въ Миры на поклоненіе мощамъ св. Николая на праздникъ Русалій. Послё такихъ молитвъ, если ниъ случалось спастись отъ опасностей морскихъ волнъ, кому же было спасти ихъ, какъ не святому, надъ мощами котораго они недавно молились.

Мы до сихъ поръ слѣдили за легендой св. Николая по тремъ главнымъ стадіямъ ея развитія: мы видѣли, какъ историческія условія и паралельныя легенды другихъ святыхъ увлекли св. Николая на путь борьбы съ язычествомъ и вѣчно напиравшимъ на Византію хищническимъ Востокомъ, мы видѣли, какъ спустившись до простого народа и войдя въ несложную и непосредственную область его интересовъ легенда св. Николая пріобщилась міровому весеннему правд-



¹) Посмертныя чудеса св. Николая арх. *Леонида* ч. I "зряще Никола чернъть близь корабля идоуща стао Николоу великаго чудотворца по морю идоуща ыко по соухоу", стр. 2.

³) Ibid., crp. 33.

нику, которому одинаково рады всѣ простолюдины всѣхъ временъ н всёхъ народностей. Но, не останавливаясь, легенда развивалась все дальше и дальше, захватывая всё отрасли человёческихъ потребностей и широкое свое развитие, свою типическую самостоятельность она пріобрѣла переёля на путь борьбы съ морской стихіей. Въ этой новой сферё своихъ благодізний св. Николай въ представленіяхъ народа пріобрёталь всё болёе и болёе законченный образь, пока не нашель своего наиболёе типически законченнаго изображенія въ извёстномъ чуде о Синагрипе даре 1). Здесь онъ является темъ "нищелюбцемъ, страннопріимцемъ" кѣчно трудящимся для насущной. непосредственной пользы народа, далекимъ отъ ученыхъ и непонятныхъ простому народу выводовъ теологической науки, твиъ ввчнымъ странникомъ и труженикомъ, какимъ его любитъ и цёнитъ простой народъ и какимъ изобразила его извёстная сербская пёсня; всё святые силять окодо стола, пьють во славу Христову, Никода виругь задреналь и на вопрось Громовника Ильн, почему онъ дренлеть. отвѣчаеть:

> "Не корај не Громовник Илија Мало тренух, чудан сонак усних: Навезе се триста колуђера Навезе се у то сиње море, Прилог носе Светој гори славној: Жута воска и б'јела тамњана; Дигоше се вјетри до облака Ударите по мору талоси, Да с'потопн триста калурера; У глос вивну триста волуђера: "Помој' Боже и свети Никола! "Бе си гође, да си сада овђе! А ја одох те их потпомогох; Извези ее триста колуђера Извезе се здраво и весело, Однесоше прилог Светој гори: Жута воска и б'јела тамњана. У томе се мене задријема, Те ја чашу из руке испустих" 2).

N₂ 2.

2

¹) Рукопись Импер. Публичной Библіотеки Q. I, № 862 іd; сообщево А. Н. Веселовскима въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1888 г. Ш.

³) Караджичъ, Српске народне пјесне II стр. 100. Тотъ же мотивъ встричается, и въ волочобныхъ писняхъ Билоруссия. см. Вилорусский Сборникъ Романова, токъ II, стр. 448 и слид.

Такой законченный образъ святителя, помощника на водахъ, создался въ народномъ воображении конечно не сразу: мы должни предположить раньше длинный рядъ представлений, предшествовавший его созданию. Начало же этого образа едва-ли не кроется, какъ я старался указать, въ географическихъ условіяхъ культа нашего святого.

Не безинтересно будеть, быть можеть, указать вдёсь на нёкоторую аналогію легенды о св. Николав съ легендой другого святого на другомъ концѣ европейскаго материка. Слава архангела Миханда, перешедшая изъ Италін въ Нормандію старадась пріурочиться къ мёстности, которая напоминала бы знаменитый Монте Горгано. Такных местомъ и оказалась гора во внутренномъ углу Нормандскаго залива, называемая теперь Mont S. Michel. Эта гора выступаеть въ море и только узкій и низкій перешескъ соединяеть ее съ материкомъ. Здёсь была издревле, еще въ ІХ вёкё, церковь архангела Михаила, привлекавшая много паломниковъ. Только во время отлива можно было проникнуть въ церкви по этому переплейку; "in periculo maris справедние назвали эту церковь въ отличіе отъ друнихъ" 1). Когда богомольцы съ опасностью жизни пробирались эти три инли, кому жъ какъ не архангелу Миханлу было спасти ихъ. "Этито путешествія приросли къ народной традиціи, они живы еще до сихъ поръ въ остаткахъ пёсни о Миханлё, которыя въ наши дни были записаны со словъ народа на Рейнѣ"²). И вотъ какниъ образомъ создалась легенда объ архангелѣ Миханлѣ, спасителѣ на водахъ, какимъ его изображаетъ одна нъмецкая пъсня. Послъ того какъ ангелъ постронлъ свою церковь, онъ прилегъ и заснулъ; напрасно дважды зоветь его голосъ Бога, только на третій разъ просыпается онь, чтобы исполнить, то что ему говорять:

> O heiliger Man Sanct Michel Wie übel hast Du g'hut, Dass Du einen Pilger Liessest morden durch die Fluth ³).

Морская легенда о св. Никола распространилась по всему западу Европы и приняла особенно интересное развитие въ Германии, гдъ встрътилась съ мненческими образомъ "Wassermann'a, Nichus,



¹) Gothein. Die Kulturentwickelung Süd-Italiens, crp. 106.

³⁾ Ibid.

³) Ibid. crp. 108.

Nicor, Nicker, Necker, Nix⁴¹). Въ цёль этого очерка не входить изслёдованіе легенды св. Николая въ западной Европё, и я укажу только на интересную статью г. Цингерле въ Zeitschrift für Volkskunde въ прошломъ году. Близость этихъ двухъ народныхъ представленій—св. Николая съ одной стороны и Никора съ другой, доходитъ до полиаго сліянія: посохъ епископа у одного и палка съ крючкомъ у другого, св. Николай сидитъ на бёлой лошадё съ стеклянными ногами, а морское чудище само изображается часто лошадью. Г. Цингерле указываетъ, что лошадь вообще часто является аттрибутомъ морского божества, какъ у Посейдона²). Никсъ также вздитъ верхомъ на бёлой лошади, какъ и св. Николай³).

Морской культь св. Николая отразился и у романскихъ народовъ: "французскіе рыбаки пугають своихъ ребять, когда они поздно гуляють по берегу, чудовищемъ, которое разорветь ихъ своими когтями; имя ему Saint Nicolas. Съ другой стороны позволено предположить, что отзвукъ имени и морского культа св. Николая сохранился въ имени героя сицилійской легенды, отразившейся въ балладѣ Шиллера: "Der Taucher"—Nicola Pesce⁴). Въ Швабіи дѣтей пугають на берегу моря Wassermann'омъ ⁵). Такимъ обравомъ морской культь св. Николая сдѣлалъ его въ концѣ концевъ самого морскимъ чудищемъ, и въ верхней Австріи существуетъ обрядъ, по которому мельники въ Николинъ день бросаютъ разныя вещи въ воду, чтобы умилостивить на весь годъ водяное божество ⁶). Г. Цингерле въ концѣ статьи объщаетъ дать новыя доказательства сліянія св. Николая съ Никусомъ ⁷) въ особомъ очеркѣ, который онъ хочетъ посвятить этому вопросу.

Чтобы не возвращаться болёе къ культу св. Николая въ западной Европё, я укажу къ ряду еще одинъ путь, по которому развивалась тамъ его легенда. По всей Германіи Николивъ день есть по преимуществу праздникъ дётей, и самъ св. Николай является покровителемъ дётей. Онъ обыкновенио смёшивается въ этой своей

1) Zeitschrift für Volkskunde. II Band, 11 Heft, Ignas v. Zingerle. S. Nicolaus.

)-

13-

jø.

us,

4) Журн. Мин. Народн. Просе. часть ССLXVIII, отд. 2, стр. 2, статья А. Н. Веселоскано.

5) Таже, статья Цинсерле, стр. 416.

•) Ibid., стр. 416.

⁷) Ibid., стр. 420.

2*

³) Ibid. 411.

^a) Ibid. 413.

новой дёятельности съ Рупрехтомъ и является съ нимъ вдвоемъ, чтобы наказать замхъ дётей и одарить хорошнхъ. О дётскомъ культё св. Николая въ Германіи собрано много свёденій г. Шнеллемъ ¹). Въ Николинъ день нёмецкіе дёти ставятъ свои башмаки на ночь и ждутъ, что туда св. Николай положитъ имъ подарки. Это обыкновеніе приводитъ и г. Цингерле въ упомянутой уже

статъй. Онъ объясняетъ его опять-таки изъ водного культа св. Николая: "я принимаю, говоритъ онъ, башимаки за символъ лодки или корабля, такъ какъ корабль и башимакъ образы близкіе. Меня подтверждаетъ въ этой мысли то, что Wassermann появляется часто сапожниковъ"³). Далбе онъ и приводитъ нъсколько примъровъ народныхъ сказокъ, гдѣ Никсъ точаетъ башимаки. Аналогично этому объясняетъ Цингерле и изображение св. Николая съ кадкой, откуда торчатъ три молящиеся мальчика: "Когда вспомнишь, пишетъ онъ, что души изображаются дѣтьми, горшки Wassermann'а (гдѣ онъ держитъ души утопленниковъ) оказываются соотвѣтствующими жбану или кадкъ съ молящимся дѣтьми св. Николая^{* з}).

Всё эти сближенія г. Цингерле безусловно весьма интересны съ точки зрёнія скрещиванья сказаній о св. Николаё съ сказаніями о водяныхъ Никсахъ и Wassermann'ахъ, но прослёдить взаимодёйствіе этихъ образовъ, конечно, не входитъ въ мою задачу. Образы эти могли на столько сплестись, что атрибуты одного переходили на аттрибуты другого и столь же часто встрёчались другъ съ другомъ. Такъ, напримёръ, должно вменно было быть съ башмаками св. Николая и Никсовъ; въ этомъ объясненіи Цингерле, вёроятно, весьма близокъ къ истинё. Что же касается до кадки съ молящимися дётьми, то это представленіе взято народомъ прямо изъ одного чуда св. Николая. Я приведу его здёсь дёликомъ по рукописи Императорской Публичной Библіотеки; оно должно быть отнесено къ чудесамъ, совершеннымъ нашимъ святымъ при жизни, и потому очень можетъ быть и входило въ какія либо житія его намъ неизвёстыме. Вліяніе его на иковопись не подлежитъ никакому сомнёнію.

Чудо стаго Николал и двухъ младенца идущихъ до Азинъ 4).

¹) Eugen Schnell. Sanet Nicolaus der heilige Bischof und Kinderfreund, sein Fostung, seine Gaben.

²) Тамъ же, статья Циньерле, стр. 415.

³) Ibid., стр. 411.

⁴⁾ Рукопись Императорской Публичной Вибліотеки, Q. I, № 79.

"Воедино врема два мянца быгородный и богаствомъ изошбилую**щій идота до Асинъ совершенны** премудрости изучнтиса. Впре хотяще видёти стла хртова Николаз и блгословеніе пріати, пріндоша во градъ Миръ идъже ститель хртовъ Николае пртолъ свой праваше и по шбычаю града того в гостинной шбители шблегоста. Пако да сутруждышниса низ телеси своему дадуть шслабу. Началствующій же дому гостиннаго видь ихъ имущи много злата началникомъ всего зла искони діаволомъ насученъ суби шных младенцы и твлеса ихъ на части радробнять, и вложи л всосу и солю шсоли. В тоже врема извиса абель гань стяю хртову Николаю извъщая ему w сотворенномъ зломъ дёле о гостинника ная мянцы. Абіе иле вломъ его и пришедши глетъ гостиннику: безумне діаволомъ насученный, что сотвориль еси илицемь, коем ради вины оумертвиль еси ихъ? Что ти согрѣшиша какову ти злобу содѣлша? Злата ли ради твлеснаго сіе сотвориль еси оубійство? Не віси ли шко Біть субійцамь судіа ость? И сеа множайщая словоса к нему изрокши стя ститель хртовъ на млтвв и онвхъ оубіенныхъ прилъжнее, Гда Бога мола нако да шживотворит ихъ. Поскончаніи же молитвенномъ повелѣ стын гостиннику показати ему оный сосудь со убіенными. Егда же оузрѣвъ оубіенныхъ в сосудѣ воздохнувъ н помолиса и нихъ ыко да шживотворатся, и абіе восташа оубіеннім, и бысть страхъ на всёхъ зращихъ сіе чудо преславное. Злато же запрети гостиннеку Шдати штрокомъ: шниже вземше злато пондоша на торжеще и купища свёщы, и вземше поидоша въ приовь блодараще стаго ыко прілша ш Бга молитвами его таковую блать и животѣ своемъ. Ивовратишасы радующесь и благодараще сотворшаго ихъ: поидоша в пу свой. Оубійца же шный прінде в чуйство и покался по наказанія стаго плачущись и жальющи w содванно гресь и тако спасеся илтвани стла хва чудоворца Николал".

Очень можеть быть, что это чудо и легло въ основу сказанія о немъ, какъ о покровителѣ дѣтей подобно тому, какъ чудо "о трехъ дѣвицахъ", весьма распространенное въ рукописной литературѣ ¹) повліяло на созданіе народной французской пѣсни, въ которой къ нему обращаются молодыя дѣвушки:

> Patron des filles Saint Nicolas Mariez nous ne tardez pas ³).

¹) Посмертныя чудеса св. Николая, изданныя ар. Леонидомъ.

³) Bralion. Vie admirable de Saint Nicolas. Paris. 1859 r.

Въ синслѣ привязанности къ св. Николаю простого народа весьма интересно чудо "о трехъ иконахъ". По ибкоторой непосредственности и даже грубоватости стиля оно далеко отличается отъ прочихъ чудесь св. Николая, получившихъ лучшую литературную обработку. Оно не принадлежить къ числу распространенныхъ въ древней письменности чудесъ и даже напротивъ попадается довольно ръдко. Пересказъ этого чуда сдъланъ описателемъ 24 рукописей Кнрилло-Бѣлозерскаго монастыря 1). Недавно оно было издано арх. Леонидомъ вмёстё съ прочими посмертными чудесами св. Николая²). Оно начинается слёдующимъ образомъ: "При самодержьци Лешитіи при патріарсѣ Афонасін ывлышю стомоу Николѣ архіерѣю мурскомоу старцоу бгочтвоу и нищелюбцоу страннопримцоу именем Фешеану, в видени полоунощи и рече кмоу: Фешеане, оубоудися ш сна и въстани и иди къ иконописцоу Аггъю и вели написати Спса Человъколюбца Бга нже съза нбо и землю и море и ръки и кити и вса птца парящая и съда человика по шбразу своему и по подобію и даде ему власть всямъ швладати. Повели написати Прятоую и Бтонтрь Црцю нашю Бцоу вже роди наиз Сна Члколюбца Бга и вель написати оугодника Спса и молебника о родоу христианьстем стго Николоу Архиерея Мурскаго подобает ин зде быти и гази писаніе патріарьхоу и вселенскомоу собороу. Иди скоро не шслушай мене вели написати: подобает ин зде быти" 3). Өсөфанъ проснулся и посившилъ исполнить то, что ему было сказано. Когда иконописецъ написалъ яконы, онъ пошелъ звать патріарха: "и моли Фешфанъ патріарха съ вселенскымъ собором, чтобы въ обители былъ багвилъ дом" ⁸). Патріархъ согласнися и тогда Өсофанъ накупниъ брашна и вена, чтобы угостить цатріарха. Въ назначенный день Патріархъ явился въ Өешфану вибств съ вселенскимъ соборомъ и, увидевь эти три иконы, спросилъ Өеофана: "и сию иконоу кто шбраз Мурского архіенна Николы написа, сей бо смердовичь шбраз есть" 1) и велёль вынести вонь икону св. Николая. Передь другими образами онъ отслужиль молебень и принялся за трапеву. Өсофань быль очень опечаленъ судьбой, постигшей образъ Николая Чудотворца, онъ отнесъ его въ "китъ и избра от вселеньскаго собора Крилошенина моужа нища но дховна и разъоумъ на именем Калиста", прося его отслужить молебенъ и передъ иконой св. Николая. Между тёмъ

¹) Летопись археографической комиссіи в. Ш стр. 63.

²) Посмертныя чудеса св. Николая.

³) Рук. соч. Публ. Библ. Q. I. № 320, л. 450 и слъд.

"патріархоу же веселоу бывшю и вселеньскый соборъ ликовствоваше" недостало брашна и питія. Феофанъ не зная, что дёлать и откуда достать вина, сталъ молиться передъ иконой Николая чудотворца. Его молитва не процала даромъ, и св. Николай преумножнать питіе въ такомъ изобилін, какого и раньше не было, и сдёлалъ вино превосходнаго качества. Патріархъ и вселенскій соборъ пили и хвалили вино.

Наконець пирь кончился и патріархь отправился въ домъ стби Софби. Оутрезвивъшю емоу от вина прінде к немоу от весн Гердальской от морского истрова бодарниъ именем Феодоръ". прося его причастить умирающую дочь. Патріархъ согласидся, и они отправились; но во время пути поднялась буря. и ворабль, на воторомъ они бхали, затонулъ. Тогда они стали молиться Спасу и его Богоматери, чтобы они спасли ихъ. Д'биствительно явился корабль, но спасъ онъ только вселенскій соборъ, а патріархъ продолжаль тонуть. Окончательно не зная, что ему делать, патріархъ взмолился наконецъ Николаю Чудотворцу, и "пріиде скоро на помощь стый Никода и по морю хождате јако по соухоу и преближися имъ за роукоу патріарха и рече емоу сты Никола: "чи надобень смердовичь въ помощех". Освободнышись такимъ образомъ отъ опасности, патріархъ, конечно, дѣлается ревностнымъ приверженцемъ св. Николая Чудотворца, объявляетъ объ этомъ чудъ, и дъло кончается построеніемъ церькви въ честь этого святого.

Въ другомъ спискъ этого чуда, на который указалъ архимандритъ Леонидъ, оно носитъ названіе: "чудо св. Николы о смиреніи его и о высокоуміи патріаха Асанасія"¹).

Это чудо, сильно напоминающее чудо о Синагрипп'й царй, интересно въ связи съ именемъ императора Льва. Не задаваясь вопросомъ преемственности между этими двумя чудесами, я остановлюсь только на эпохй, къ которой принадлежитъ чудо о трехъ иконахъ, М отивъ тутъ не такъ важенъ самъ по себй: мы уже видёли условія при которыхъ легенда о св. Николато перешла на почву народную; важно то, что мы можемъ прослёдить, какъ отоввалась такая важная эпоха, какъ эпоха иконоборства на интересующей насъ легендё. Правда, въ только что изложенномъ чудё патріархъ названъ Асенасіемъ, но при сходствё именъ Анастасій и Асеанасій легко могла произойти такая ошибка. А при императоръ Львъ Исавръ патріархомъ былъ именно извъстный Анастасій Иконоборецъ.

¹) Посмертныя чудеса св. Николая, 1. с., стр. 56.

Очень можеть быть, что почитаніе нконь возрасло у простого народа подъ вліяніемъ гоненій на нихъ со стороны высшихъ классовъ. При склонности Грековъ къ чудесному, какъ на то указываеть Финлей, легко возникали чудесныя исторіи, при всякомъ удобномъ къ тому случав. Что же удивительнаго, что эти особо чтимые у простого народа иконы оказались отистителями за оскорбленіе ихъ святыни, какъ въ нашемъ чудѣ. Интересно было бы поставить его въ связь съ цвлымъ рядомъ подобныхъ ему чудесныхъ разсказовъ, которые, въроятно, можно было бы разыскать въ памятникахъ старой письменности.

Финлей¹) приводить разсказь о томъ, что въ молодости Льву Исаврину, когда онъ быль еще Конономъ, приснился однажды сонъ. Чтобы понять его, онъ обратился къ двумъ жидамъ, которые напророчили ему, что онъ будетъ византійскимъ императоромъ, но взяли съ него об'вщаніе произвести гоненіе на иконы. Этотъ разсказъ особенно интересенъ въ связи съ предположеніемъ Гиббона, что, "быть можетъ сношенія съ Арабами и Евреями"²) сдълали его иконоборцемъ.

Чудо о трехъ иконахъ не единственное въ этомъ направленін; есть еще два чуда иконъ св. Николая съ жидами, но въ этихъ чудесахъ иконы являются охранительницами имущества ³). Ко всёмъ этниъ чудесамъ намъ придется вернуться, говоря о развитіи народной русской легенды о св. Николаё, потому что всё эти три чуда перещли въ русскую народную сказку.

Итакъ мы видёли еще одно историческое наслоеніе на легендѣ о св. Николаё. Послё этого она вполиё закончена въ своей типической самостоятельности, чтобы, перейдя въ русскую жизнь, занять то особое близкое простонародному сердцу мёсто, какое она заняла въ сказкахъ, легендахъ и даже былинахъ русскихъ.

IIL

Уже въ XI въкъ записаны три чуда св. Николая оригинальныя русскія, и мъстомъ дъйствія двухъ изъ нихъ даже является Кіевъ ⁴).

¹) History of Bysantien empire. v II, p. 26.

²) Исторія упадка и разрушенія Римск. выперія, т. V, 392.

³) Рук. Импер. Шубл. Библ. Q. I. 79 листы 7 и 8.

⁴⁾ Посмертныя чудеся святителя Николая. врх. Леонида. Чудеся эти: "w ковръ, его же купнвъ и пакы взерати вспять" стр. 10, w нъкоемъ дътищъ стр. 48, w Половчинъ стр. 47.

Къ тому же времени относится установление двухъ праздниковъ въ честь этого святого (6-го декабря и 9-го мая). Архимандритъ Леонидъ соединяетъ съ установлениемъ этого послёдняго праздника, въ честь перенессния мощей св. Николая, и появление русскаго сборника житія и чудесъ его ¹). Автора этого сборника онъ подозрёваетъ въ Ефремё-Каженикѣ, одномъ изъ первыхъ пострижениковъ пр. Антонія, впослёдствии митрополитѣ кіевскомъ ¹). Такимъ образомъ славу св. Николая на Руси можно считать вполнѣ установившейся уже въ XI вѣкѣ: "приди на Роусь, говорится въ одномъ изъ чудесъ русской записи того же вѣка, и вижъ ыко иѣсь града ни села, идѣже не бѣша чудеса много оумножена стго Николы^{и з}). Прочности этой славы, конечно, немало способствовало и установленіе двухъ праздниковъ этого святого.

Я не буду слёднть въ этомъ очеркъ за развитіемъ канонической, церковной литературы о св. Николай; я постараюсь прослёдить, какое направленіе приняли развнышіяся рядомъ съ ней въ понятіи простого народа апокрифическія в'врованія, насколько он'в отразнинсь въ обрядахъ, пёсняхъ, сказкахъ и пословидахъ. Миогіе вопросы изъ этой области были уже иёсколько разъ поднимаемы въ русской литературѣ и находили прочное научное разрѣшеніе въ такихъ уважаемыхъ трудахъ, каковы "Разысканія" А. Н. Веселовскаго. Не льстя себя надеждой внести новые факты, я постараюсь свести весь извёстный мнё маторіаль по исторіи апокрифической легенды о св. Николай, выяснивъ то направление, по которому она развивалась. Тѣ направленія, какія приничала она еще на византійской почвѣ, перейдя на русскую, конечно, получили свое дальнъйшее развитіе только сообразно съ условіями и понятіями новой среды: слава спасателя на водахъ, вполнъ упрочившаяся за св. Николаемъ въ византійской и южно-славянской литературахъ вмёстё съ элементами борьбы противъ языческаго и магометанскаго Востока, какъ мы увидимъ ниже, отходила на задній планъ передъ весеннимъ значеніемъ культа Миколы Милостиваго. Если въ византійской логендъ мы могли найти только проблески его весенняго природнаго значенія, то у насъ, напротных, это-то весеннее значение и послужило основой его широко распространившейся славы.

Сначала я укажу, однако, на непосредственныя отраженія книж-

¹) Арх. Леонидъ, о. с., стр. 9 н 10.

²) Тамъ же, стр. 43.

ной дегенды, принесенной къ намъ византійской или южнорусской письменностью. Отраженія эти весьма важны, какъ исходный пункть, отъ котораго пошло дальнійшее развитіе легенды. Послі этого я перейду уже къ легендамъ и сказкамъ, создавшимся боліе сложнымъ процессомъ народнаго творчества и наиболіе переработаннымъ народной фантазіей.

Чудо о трехъ иконахъ, на которое я уже нитлъ случай указать, какъ на моментъ наибольшаго развитія простонародной идеализаціи, перешло въ русскую сказку почти безъ измѣненій, что объясняется тёме симпатичными чертами, какія могъ найти туть простой народь. Заглавіе этой сказки: "Анекдоть объархіерев и Миколв" 1). Конечно, свой исторический симсль это чудо, перейдя въ народную сказку, утратило вовсе. Утратило оно и всё подробности, относящіяся къ византійской жизни. Въ связи съ этимъ чудомъ находится еще два. Я перескажу содержаніе ихъ, потому что нѣчто подобное было записано въ XI въкъ въ Кіевъ, и интересно наблюдать въ передачъ этого чуда, что принадлежить литературной традиціи и что исторической правді. Первое изъ этихъ чудесъ "Чюдо и иконъ стго Никодал юже жидовинъ далъ себѣ написати и вручилъ ей всѣ вещи и шиде впоуть" 2). Когда этоть жидовинь уходиль изъ своего дома, онъ сказаль иконь: "се тебѣ вручаю все имѣніе мое: да будеть въ соблюденіи твоемъ цѣдо, дондеже съ поути возвращуся. Егда же что отъ именія моеги погибнотъ ведію на тебъ беду сотворю" и "иде въ поуть жидовинъ". Но во время его отсутствія пришля разбойники и раскрали все его имущество; вернувшись и увидя свой домъ опустошеннымъ, жидовинъ обратился къ образу св. Николан съ упреками и даже "вземши" "икону нача бити ю и поби даже до раздробленія". Когда разбойники стали дёлить между собой награбленное инущество, явился передъ ними св. Николай: "что сіе сотвористе": сказаль онъ имъ, лако побрасте имѣніе мнѣ врученное оть жидовина; азъ не имѣю W семъ, но вы согрѣшисте сіе дѣло сотворши, возрите но ма како оубіень быхь шт жидовина и шковы раны на моемь твлеси налшжи: милости бо не имъ біющи ма".

Съ этние словани св. Николай открылся имъ и велёлъ отдать все награбленное владёльцу. Жидовинъ, видя, что чудеснымъ обра-

1) Драномановъ. Малороссійскія преданія, стр. 155.



²) Рукопись Имп. Публ. Библ. Q. I, № 79, л. 38. Совершенно тождественное чудо находится и въ Legenda Aures Jacobi a Voragine изд. 1846 г d. 27, § 9.

зомъ возвращено ему все его имѣніе, увѣровалъ въ силу св. Николая и крестился.

Повидимому чудо нёсколько отличное отъ только что мною приведеннаго легло въ основаніе извёстнаго французскаго "Li jus de saint Nicholai" написанное Jean Bodel'емъ ¹). Всего ближе подходитъ въ пьесё Боделя пересказъ чуда у Assemani ²): тамъ и здёсь дёйствіе происходитъ на войнё между христіанами и язычниками; но у Ассемани на сцену не является царь язычниковъ, и нётъ также эпизода объ ввятіи въ плёнъ владёльца иконы. Если би "li preecieres" во французской пьесё не ссылался въ своемъ разказё все время на какое то житіе: "Qu 'en sa vie trouvons" говоритъ онъ, мы могли бы приписать автору вставку двухъ постороннихъ лицъ въ наше чудо, тёмъ болёе что Legenda Aurea знаетъ подобное чудо, тождественное приведенному мною русскому.

Покровительство имуществу и защита отъ воровъ проникли и въ народную среду; я укажу на сказку "О ворѣ и Николѣ"³), помѣщенную у Асанасьева и близко подходящую къ только что приведенному чуду. Весьма характернымъ является въ этомъ чудѣ разказъ объ нзбiеніи иконы Жидовиномъ, свидѣтельствующій о какомъ-то полуязыческомъ отношении къ иконамъ. Намъ, впрочемъ, прійдется еще разъ встрѣтиться съ этимъ страннымъ явленіемъ на почвѣ народной сказки.

Другое чудо, находящееся въ томъ же рукописномъ сборникѣ: "Чюдо стго Николы, написанное ш стъйшаго патріарха Мессодія о златѣ ш Жидовина нъкосму хртіанину взаны данном" ⁴).

⁸) Аванасыев. Русскія народныя сказив. Т. III, стр. 466.

⁷) Рук. Публ. Вибл. Q. I, № 79, л. 39. Эпизодъ съ палкой, гдъ были скрыты, червонцы, сближаетъ нашу рукопись съ псковекимъ преданьемъ горы Судомы съ одной сторопы и извъстнымъ судомъ Санчо Панса съ другой; сходство это уже поразнао проб. Буслаева (Замъчательное сходство пековекаго преданія съ однимъ эпизодомъ Сервантесова Донъ-Кихота, см. Исторические Очерки т. I). Прос. Буслаевъ объекиетъ это совпаденіе вліяніемъ апокриссикиъ знаменитыхъ судовъ Соломона, "извъстныхъ въ Испаніи изъ устъ мусульчанскаго населенія". А. Н. Веселовскій по поводу этого объясненія приводитъ еще царя Давида съ мусульманскими сказаніями о его судъ (Славянскія сказанія о Соломонъ и Китаврасъ и западныя легенды о Морольсь и Мерлинъ, стр. 71 и слъд.). Наша рукопись едва ли не показываетъ самый близкій путь проникновенія этого сказанія въ Псковскую землю черезъ Византію.

5

¹) Theatre fiançais au moyen age, p. par *Monmorqué* et *Michel*. Paris. 1842, p. 162.

²) Kalendaria ecclesiae universae t. V, p. 420-422.

Это чудо я приведу цёликомъ, какъ для того, чтобы его легче было сопоставить съ русскимъ чудомъ того же типа, такъ и потому что оно еще, сколько миё извёстно, не появлядось въ литературё.

нъкто шт христіанъ иже взаниъ вза оу Жидовина ...Бысть злата не мало; не имва же дабы са кто о немъ споручилъ, поидоста шба въ прковь ститела Хртова Николал и клатса Жидовивоу христіанинъ на шлтари, еже ему штдати взаниз данное емоу злато. Соизволные в Жидовинъ на сіе клатвенное об'єщаніе и даде емоу злато вроуцѣ его гії: егда прінде врема нарекованное, wrgace мнѣ. Минувши лёту единомоу и другому и третьему прінде Жидовинъ къ христіаниноу моласа како да штдасть ему взаниъ данное ому злато. Онъ же нача склатвою, глати Жидовину, шко оуже отдахъ ти злато. Что же Жидовинъ говоритъ? Иде къ судіанъ, тако да истину судін оуразумёвши осудать их, како могуть мирь с собою сотворити: судін же оуразумёвши прёніе ихъ повелёвають христіанину клатвою **Шбычаемъ** христіанскимъ штрещиса, ыко ничтоже ти долженъ есмь, отдахъ бо ти злато твое пржде в руцѣ твон, тако ми Бѓъ да помилуеть. Егда же оуслыша христівнинь сказаніе судін, таковых хитрости взыска, идущи клатиса: вземъ жезлъ наполненный внутрь златомъ и кленушиса Жидовину, штда емоу жезлъ, глющи: ыко штдах теб'я болше, неже ти виновенъ быхъ. По скончанін же клатвы паки жевль вземь христіаннить къ себів. Егда же шт судін возвратиса, на растолнін пути сномъ штагченъ, оупаде на землю, его же колесница перебха в великоиз бъжание и субіенз бы даже до смерти; и жезлъ внемже бъ влато разсыпа. Егда услыша w томъ Жидовинъ и оузрѣ сію неправду шть хртіанина страха не мало исполненъ бысть, и быша таковыя люди глющи Жидовину: возми злато. Онъ же сотворние сего невосхоте и не вза гла: дондеже не вижду оумершаго христілнина молитвами стго Николал воставша не возмоу, аще же увежду его воставша, то и азъ буду христіанинъ. Егда же сіе Жидовинъ изрече абіе мертвы воста" 1).

Къ этому разряду чудесъ относится и русское мудо о Половчанинѣ, относниое архим. Леонидомъ³) къ XI вѣку. Обстановка здѣсь совершенно та же, что въ приведенномъ византійскомъ чудѣ: какъ тамъ представителями невѣрія являются жиды и сарацины, и имъ

¹⁾ Jacobi a Voragine Legenda Aurea, p. 27, § 9. Здъсь приведено тоже чудо.

²) Посмертные чудеса св. Никодая стр. 6, примъч.. То же чудо въ Русскихъ народныхъ картинкахъ Розимсказо, т. IV, стр. 767.

приходится убъждаться въ снай христіанскихъ святихъ и ихъ иконъ, такъ точно у насъ такое же двиствіе производятъ чудо на Половчанина. Я приведу содержаніе этого чуда.

Въ "градѣ Кневѣ" у одного русского, върующаго въ силу св. Николая не вёмы съ коею виною сёдаще Половчинь все лёто шкованъ" 1). Господинъ этого Половчанина предложнаъ ему выкупиться, и такъ у него не было никого, кто бы поручился за него, господниъ Половчанина повелъ его въ церьковь св. Николая и передъ образомъ этого святого отдалъ своего пленника какъ бы на поруки святому. Потомъ далъ Половчанниу коня и отпустилъ его ѣхать къ свониъ. Почувствовавъ свободу Половчанинъ, конечно, не сталъ заботиться о выкупѣ и подуналь: "безоумень русинь той иже да на на поруцы иконъ, она бо не может дойти до мене 2)". Прітхавъ. въ свою страну Половчинъ разказалъ о случившенся съ нимъ своимъ, и всё его соотечественники смёзлись надъ наивностью русскаго человъка. Однако св. Николай, "немедленный помощникъ христіанамъ", не забыль о своей порукѣ и дважди являлся Половчину напомнить о долгѣ, но тотъ не обратниъ вниманія на эти напоминанія. Наконець, третій разъ явнася св. Никодай этому Половчину: приключись сонич быти книемъ их и вельможан събхавщимъса многимъ. той же Половчинъ тутоже прівде; егда же ста на конв со други своими ывиса третицею стый Никола невидимо. Исторже его съ кона его всём зращим нача торгати ³); "швогда бо баше главою потчен швогда ж шт вемла восхищен и раздрожен о землю, ниогдаж баше глава его междоу ногъ его, и ктомоу невидимо аки дубцы, біаше его сила стго Николы и тако едва жива остави его 4)⁶. Посл'в такого испытанія Половчинъ, коночно, отдалъ выкупъ русскому, пригнавъ въ нему табунъ коней. Туть же онъ разказаль о всемъ, что съ нимъ было, и какъ чудесно св. Никодай заставилъ его заплатить долгь.

Такимъ же поручнтеленъ за долгъ бёдныхъ людей видинъ мы св. Николая и въ сказкё, хотя здёсь этотъ эпизодъ является только второстепеннымъ, служащимъ завязкой. Поручается въ сказкё также икона св. Николая. "Въ нёкоторомъ царствё жилъ былъ богатый му-

¹) Ibid. crp. 47.

²) Ibid., стр. 48.

^a) Ibid., стр. 49.

⁴ Ibid., erp. 50.

жнкъ: жадность и скупость совсёмъ одолёле его" 1)-такъ начинается эта сказка въ легендахъ Асанасьева. У этого богача или богатыря, какъ онъ названъ въ сказкъ, попросилъ бъдный мужикъ одинъ рубль въ долгъ, а такъ какъ за него не кому было поручиться, онъ взялъ свониъ поручителенъ образъ Николы. Когда прошелъ срокъ платить деньги у б'ёднаго опять не оказалось ни гроша; богатырь, видя, что съ него ничего не возьмешь, "сталъ передъ образовъ Николы Угодника и говорить: чтожъ ты не отдаешь за бъднаго денегь? Въдь ты за него поручился?" ²) "Икона ничего не отвѣчаетъ". Тогда мужикъ долго не думая: "снялъ образъ со ствиы, положилъ у порога и давай въ грязь топтать" ^в). Увидёль это одинь купеческій сынь и ему стало жалко иконы. Онъ вывупнать ее у богатыря и поставнать у себя въ лавкъ. Черезъ нъсколько времени приходитъ къ нему наниматься въ прикащики одинъ старичекъ. Купеческій сынъ взялъ его; этоть старичекъ оказался никвиъ инымъ, какъ самимъ Николой. "Съ той поры пошла у него такая торговля, что никакъ товаровъ не напасешься: покупщики такъ и валять въ лавку со всёхъ сторонъ. Разбогатвлъ купоческий сынъ" 4). Пришлось ему какъ-то вхать съ товарами въ чужое царство. А въ это время тамъ _злая въдьма испортила царевну-дномъ она ложитъ, словно мертвая, а по ночамъ встаеть и людей повдаеть" 5). Царь этой страны обязаль привзжихъ купцовъ отчитывать свою дочь, никто во рёшался, а купоческий сынъ, по совѣту своего чудеснаго прикащика, вызывается на это опасное дело. Три ночи читаль онь, очертивь вокругь себя кругь. Каждую ночь царевна встаеть изъ гроба и стремится броситься на него, но не можеть проникнуть за закодованный кругь. На третью ночь купеческій сынь отчиталь царевну: вышла изъ нея нечисть; туть только переступила она черту и подошла въ купеческому сыну, взяла его за руку, поцёловала въ уста и сказала: "будь ты монмъ мужемъа я-твоею женой". На томъ они и поладили ⁶).

Такія же сказки находятся и среди малороссійскихъ: въ сборникѣ Чубинскаго она весьма пространна и въ нее вводится эпизодъ про

6) Ibid., стр. 144.

³) Народныя русскія легенды. Аванасыва, стр. 141.

²) Ibid., стр. 142.

³) Ibid., примъчание.

⁴⁾ Ibid., стр. 143.

⁵) Ibid.

дівчняу що якъ кашляя же́ичугь пада" 1). Эта сказка нѣсколько отлична отъ только что указанной. Никола вводится такимъ же образомъ у Чубинскаго, какъ и у Асанасьева, но по прівздв въ чужое царство разказъ нёсколько нной: въ томъ дарствъ въ это время подъ мостомъ залегъ змёй, и царь той страны требуетъ, чтобы пріёзжіе купцы читали въ церкви, куда заходить этотъ змѣй по ночамъ. Дядья купеческаго сына, пріёхавшіе съ нимъ вмёстё на своихъ корабляхъ перепугались, когда узнали, что имъ придется сдълаться добычей зивя. Тогда молодой купець и отстанваеть за нихъ ночи въ церкви н за каждую ночь береть по одному кораблю съ товаромъ. По совъту своего чудеснаго прикащика онъ покупаетъ въ первую ночь иудъ сливъ, во вторую полтора пуда и, наконецъ, два пуда. Этимъ онъ и спасается отъ зивя, разсыпавъ сливы по полу. Послъ того онъ дёлается царскимъ любимцемъ и сватаетъ свою сестру за царя замужь. Это сватовство составляеть отдёльный эпизодъ въ сказкв, не вивющей ничего общаго съ первой ся частью. Такимъ образомъ въ этой сказкъ св. Николай боротся въ лицъ купеческаго сына не съ упыремъ, а со зытемъ. Этниъ эпизодомъ нашъ Никола входить въ область легенды о св. Георгін.

Въ сборникъ Рудченки ³), напротивъ, царевна является упыремъ, какъ и у Асанасьева, и объ сказки почти не отличаются другъ отъ друга. Быть можетъ, слёдуетъ поставить въ связь съ этой сказкой приведеннос г. Асанасьевымъ заклинаніе противъ колдуновъ и упырей. Въ этомъ заклинаніи говорится между прочимъ: "Михайло Архангелъ, Гавріялъ Архангелъ, Никола Милостивъ синдите съ небесъ и снесите ключи и замкните колдуну, колдуньв, вёдуну, вёдуньё и упирцу на крёпко и твердо⁴). Съ небольшими измёненіями эта сказки объ упырё, введя въ дёйствіе сказочнаго героя Вія, послужила Гоголю основаніемъ его знаменитой повёсти ⁴).

Весьма характерно въ этихъ сказкахъ объ иконѣ до нельзя грубое отношеніе къ нимъ, напоминающее нёкоторыя привычки древияго фетишизма ⁵). Мы видёли уже такое отношеніе къ иконамъ въ

¹) Труды этнографической экспедиція въ юго-западный край, т. II, сказкя стр. 27.

²) Народныя южно-русскія сказки, вып. Ш, етр. 27.

^э) Поэтическія воззрівнія славянъ на природу, томъ II, стр. 408.

⁴⁾ Подобная сказка у калымковъ приведена въ Запискахъ восточнаю отдъленія Императ. Русскаю Археолог. Общества, т. Ш., вып. IV, стр. 348.

⁵) Леббокъ, Начало цивилизаціи. С.-Шб. 1876, стр. 244.

чудё объ Жидовинё. Если и можно усматривать преемственность между чудомъ и сказкой, то во всякомъ случаё нужно отмётить коренное различіе между ними, различіе, быть можеть, не лежащее въ ихъ основё. Въ чудё все стремится къ желанному концу, къ принятію христіанства Жидовиномъ, не вёрующимъ въ силу христіанскихъ иконъ; потому, конечно, мы и видимъ здёсь Жидовина, то-есть, представителя всякого нечестія ¹). Восточные народы, какъ я уже указалъ, играли не послёднюю роль въ иконоборческомъ движеніи, но относительно этого чуда едвали можно сказать, что оно создалось въ этотъ періодъ: Ассемани приводитъ такое же чудо, относящееся однако къ V вёку ²), такъ что св. Николай, котораго образа, какъ мы уже видёли, принадлежатъ къ однимъ изъ древнёйшихъ въ византійской иконописи, въ силу этого и вошелъ въ кругъ подобныхъ чудесъ.

Морская слава св. Никодая повидимому не была столь развита у простого народа, какъ у западныхъ славянъ, въ Византін и по всему латинскому западу; правда, еще въ XI въкъ было записано въ Кіевѣ чудо о нѣкоемъ дѣтищѣ чудесно спасенномъ св. Николаемъ изъ волнъ Дибпра 3). Это чудо дало поводъ простому народу назвать св. Николая "Николой Мокрымъ". Въ былинъ о Садкъ мы видимъ его такниъ же неустаннымъ работникомъ на морѣ, какъ и въ сербскихъ пѣсняхъ 4). У судопромышленниковъ русскихъ это покровительство на морѣ св. Николая удержалось и до сихъ поръ; они привыкли ставить на судахъ иконы его ⁵). Но перейдя къ сказкамъ и духовнымъ стихамъ мы бодёе не встрётныть этой морской славы. Русскіе и малороссійскіе духовные стихи по преимуществу книжнаго происхожденія. Они состоять или изъ переложенія житійныхъ чудесь, или изъ простого славословія. Особую группу духовныхъ стиховъ составляють бёлорусскія волочобныя пёсни, вти пёсни могуть быть названы чисто народными уже по самому составу пъвшихъ ихъ волочобниковъ. Къ нимъ я перейду послё разсмотрёнія южно-русскихъ стиховъ, и они введутъ насъ прямо въ сказочные мотивы.

Наиболье распространенными изъ нихъ являются стихи объ "Га-

¹) Finlay, History of Bysantien Empire, p. 20.

²) Kalendaria ecclesiae universae. L. S. Assemani. tom V, p. 421.

^э) Посмертн. чудеса св. Николая, стр. 43.

⁴⁾ Рыбниковъ. Вылены, т. І, стр. 300.

^{•)} Терещенко. Бытъ русскаго народа. Часть VI, стр. 46.

вриковомъ" нли "Авликовомъ" ¹) сынѣ Василіи, состоящіе изъ простого передоженія чуда объ Агриковомъ сынѣ Василіи. Такими же распространенными стихами можно назвать и стихи о Христофорѣ попѣ²). "Эта любовь къ риемамъ", говоритъ объ этихъ стихахъ профессоръ Сревневскій, "намекаетъ на время, когда составленъ стихъ, и на лицо, какимъ онъ составленъ". Отнести его ранѣе, чѣмъ къ XVII вѣку, едвали возможно²). Я не буду пересказывать ихъ содержаніе, хорошо извѣстное въ русской литературѣ.

Такимъ же школьнымъ и по стилю и по содержанію произведеніемъ могуть быть названы помъщенные у Чубинскаго духовные стихи:

> Большаго несть на земли трона, Кто схощеть за патрона Забраты Микодая Свята³).

Такъ начинается первый изъ нихъ. Благодёянія, которыя здёсь приписываются святому, чисто житійнаго происхожденія: начинаются оны съ помощи на морё, помощи заключеннымъ въ темницахъ и переходятъ на почву общихъ мёсть, не связанныхъ съ индивидуальной особенностью св. Николая:

> Аще быль потопаль на морі Прибуде Миколай вскорі, Токмо рці: "Святой Миколай, Ратуй ма" заразъ своі руци дає вамъ на помощь. Ратуе ходить и у темвиці, Дасть и способъ сироті вдовиці, Та дасть и способъ якъ не світі жити Тилькі его потреба просити—на помощь Досить е не мало люда Що дознались пресвятлаго чюда³).

Остальные два стиха, пом'вщенные туть же, не представляють ничего, кром'в весьма изв'естнаго и въ Великороссіи словословія:

> Ой, вто Миколая любить Ой, кто Миколаю служить То тому святый Миколай На всякий часъ помогае ').

¹) Безсоновъ. Кълъки перехожіе, вып. І. стр. 559—576; Варенцовъ. Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ, стр. 86—92.

*) Срезнееский. Свъдъвія и замътки о малочавъетныхъ памятникахъ, вып. IV, стр. 19-29.

⁹) Чубинскій. Труды этнографической экспедиція въ западно-русскій край, томъ I, стр. 168.

⁷) Ibid., стр. 169.

№ 2.

3

X

Особенность этого стиха заключается только въ томъ, что нёсколько дальше онъ называется: "Мирнокіевсьскі учителю" 1).

IV.

Совсёмъ не похожи на эти школьныя произведенія стихи южнославянскіе и бёлорусскіе. Выше уже быль приведень тоть сербскій духовный стихъ, гдё на трапезё всёхъ святыхъ Никола роняеть чашу, утомленный своей постоянной работой на морё. Здёсь мы уже видимъ вполнё установившійся и законченный въ народномъ воображеніи образъ святого, не имёющій ничего общаго съ его церковной канонической сущностью; мы видимъ здёсь святого въ чисто сказочной обстановкё, которая насъ и введетъ въ ту народную легенду о немъ, которая и создалась на сказочной почвѣ. Не имѣя собственно въ виду долго оставаться въ области южно-славянской народной литературы, я коснусь здёсь южно-славянскихъ пёсенъ о немъ только съ точки зрёнія аналогіи съ русскою легендой. Къ тому же, разсмотрёвъ эти пёсни западныхъ славянъ мы увидимъ, что на нихъ отразилясь тё направленія византійской легенды, которыя были отмёчены въ первыхъ двухъ главахъ.

Въ сорбской пѣснѣ "Свеци благо дијеле" между святыми распредѣляются разныя дѣятельности, и св. Николаю приписывается морская дѣятельность.

> Када свеци благо под'јелите Петар узе винде и теннцу И кључеве од небесног царства; А Илија муње и громове Пантелија велике врућине Свети Іован кумство и братимство И крстове од часнога древа; А Никола воде и бродове *).

Стихъ этотъ извёстенъ у всёхъ южныхъ славянъ ³). Здёсь морская дёятельность св. Николая даже расширяется на всякія вообще воды. Въ болгарскомъ стихѣ, помѣщенномъ у Безсонова: "св. Николай и гора Асонская"⁴), опять слышется отзвукъ борьбы съ язы-

⁴) Ibid., стр. 170.

²) Караджичъ. Српске народне пјесме т. II, стр. 2.

³) Аванасыев. Повтическия воззрания сдавань на природу. Томъ 1, стр. 475.

⁷⁾ Безсоновъ. Калъки перехожіе, в. ПІ, стр. 581-584.

чествомъ, котя дѣйствіе и остается на морѣ: пѣснь эта начинается разказомъ о томъ, какъ игуменъ монастыря на Аеонской горѣ читаетъ посланіе къ нему Муратъ-бека, требующаго у него евангеліе крестъ, святую чашу и эпитрахилъ. Всѣ монахи въ ужасѣ, а игуменъ рѣшается послать Мурату отказъ на его требованіе. Получивъ этотъ отказъ, Муратъ двигается съ флотомъ на Аеонъ по Черному морю:

> Царь ми пойде стрѣде Цьрно море Ми замръзло оно Цьрно море.

Не зная, что ему делать въ такой беле, Муратъ начинаетъ молиться св. Никодаю и, отказавшись отъ своихъ притязаній на Асонскій монастырь, об'ящаетъ святому сдёдать игумну монастыря подарокъ.

> Поможн, царь свети Никола Я сумъ чулъ, што ти повелашь Ти повелашь оно Църно море.

Море тотчасъ успоконлось, и Мурату осталось только исполнить свое объщание относительно подарка.

Оставаясь тёмъ же морскимъ труженикомъ, какъ и въ другихъ южнорусскихъ пёсняхъ, св. Николай въ одной сербской пёснё исполняетъ обязанность вовсе чуждую ему: онъ перевозитъ души умершихъ.

Соваг света на онај 1).

Въ этой писий мы находниъ его покоющимся подъ райскниъ деревомъ. Къ нему приходитъ "Илија мироносна војвода" и предлагаетъ ему перевозитъ души умершихъ съ земли въ рай. Прежде, чимъ перевозитъ каждую душу, свв. Николай и Илья производятъ допросъ и судъ каждой вновь приходящей души.

Конечно, эта новая дёятельность святого не должна нисколько удивлять насъ: кому и перевозить на тотъ свётъ души, какъ не святому "повелёвающему моремъ". Эта дёятельность св. Николая въ загробномъ мірё указана уже г. Асанасьевымъ ²). Я не беру на себя рёшать вопросъ, случайно или нётъ это появление св. Николая въ раю или, вёрнёе, передъ вратами рая, тёмъ болёе, что этотъ вопросъ собственно не касается русскихъ сказокъ и потому для меня въ сущности не важенъ. Я приведу, однако, одно чудо Новгородской записи, еще не изданное, имёющее, быть можотъ, нёкоторое значение

3*

^{&#}x27;) Караджича, т. I, стр. 134.

²) Лоанасьевъ. Поэт. возвр. сл. на природу, т. 1, стр. 576.

для ришенія этого вопроса "Сказаніе w чудеси великихъ чюдотворепь Варлазма и проподобнаго чюдотворца Николы⁴). Оно начинается словами: "Егда бы бігочестивыи и блгов врныи кизь Василей Васильевичь Володімерьскій Московъский и Новгородцькій и всеа Русіи сним сынове его благовърный кнізь Юрьи и бловърныи кногь Андрей въ своей штчине въ Великомъ Нове-граде в немже бѣ манастырь славенъ дом стго Спса на Хутынѣ, тако бо бѣ порипаемо мѣсто то wт древнихъ, втомже манастыри бѣ придобные Варлаамъ чюдотворець"²). Былъ нѣкій юноша , wr рода боларьска сущу постеднику киза великаго именем Грегорію случиса емоу боивань тажка зъим 1)". Онъ долго лежалъ безъ чувствъ, и всъ родственники боялись за его жизнь. Въ сказании весьма подробно разказывается весь ходъ болёзни, но я опущу это описаніе. Однажды во снѣ явился ему св. Варлаамъ и объщалъ исцѣлить его, взявъ въ свою очередь объть съ Григорія, что онъ спишеть житіе его и пострижется въ его монастырё. Проснувшись, Григорій разказаль объ этомъ снё и попросиль вести себя къ ракѣ святого. Родные, видя его слабость, колебались вести больного, и действительно по дорогъ къ монастырю юноша умеръ; но помня объщание, данное ему св. Варлаамомъ, родственники повезли его однако въ монастырь мертваго. Не успёли они доёхать до раки святого, какъ Григорій вдругъ ожилъ и спросиль: "гдѣ я?" Привезшіе его люди тотчась дали знать о случившемся чудѣ архимандриту того монастыря, и онъ ведѣлъ внести отрока Григорія въ свою келью; на всё вопросы отрокъ не отвёчаль ни слова, но далъ понять, чтобы туда вносли икону св. Варлаама и когда ее принесли, онъ, приложившись къ ней, разказалъ слёдующее. Я привожу разказъ дословно: "Азъ гне в болѣзни своей не вѣмъ сего, како ми дша wт тъла изыде или възвратиса, но сіе видихъ при ногах моих стоглщих яѣкоторых синцовъ пристужающе ми имже не бѣ числа; единъ шт темныхъ дръжа в руку своею свѣтокъ великъ и рече: здѣ сут напѣсана дѣла его и помышленіи. Начат прочитати в нем написанал вса злаа дѣла моа и помышлены ыже съдвых шт юности моеа. Аз же нвчтоже счвых противурещи имъ; wиже і вса прочиташе и о чемъ показаніе положих и то вса у них заглаживаютса на свѣтци их, а инаа еще са не



¹) Рукопись Импер. Цубл. Библіотеви, Q. I. № 320, листъ 270.

³) Ibid., **ли**стъ 271.

загладат. Шнй з'вло притужаху им о сих. Азже възривъ и видих стго Николу Чюдотворда въ стетельстви одежди стоаща и посох свои держаща осном прамо их и рече к нимъ: вы злеи темнен почто е пришли здъ. Шниже рекоша ему протъвуглше: се нашье того ради приидохом здѣ а се свѣтокъ дѣлъ его. Стыи же Никола Чюдотворець рече к ним: видёли се Агглъ хранитель его б. Азъ же к сему възрѣвъ видивъ Аггла свѣтокъ малъ в руку своею и мала въ нем пъсмени имуща и повъда в нем писана бъгаа дъла моа; рече же к ним стыи Никшла: сеа малал доброд втель штрока въ мърълех превозногут васъ, а еще у него и шць его дхвныи... Сіа же от него слышавше тиои бразній абіе ищезоша, и вид'яхъ ту множество свётлых мужь в белах ризах стшыща всюду окрть. елика зрю, и рекшиа свётліи: се Агтлъ градет, и разьстоупиша и се пріиде великіи Агтіть и зра на ма шко улыскашса лицем и поим ма за рамо и веде ма на никое мѣсто свѣтыш, радости исполнено имущи дровеса красна цвътуща и по земли цвъти разлъчнъ множество и привед посади ма под древом, не рече ми ничтоже, самже гатса за едіноу в'втвь древа того и стогаше гако озирагаса, и възртввъ же и азъ томо, идъже шнъ позираше и видих стго Варлаама Прпдобнаго Чюдотворца с посохом столща въ одежди своеи ыко и на иконъ написана въдих его и пришед ко мнъ рече ми: Грѣгоріе, се здѣ еся, азъ убо не успѣхъ пріити к тебѣ на исход дши твоен инъ же здъ се ли быти хощеши, азже ръхъ сму: Ги хощу да бых пребывалъ здъ. Стый же Варлаамъ рече ми: добро ть былю чадо, жити здь, но шскорбити родътелей своих нив же еще поиди к родътелен своим не услези их, а утъши плачь и рыданіе штца своего и мтере" 1).

Послѣ этого св. Варлаамъ вновь оживилъ его, и отрокъ вернулся къ жизни.

Отразилась на духовныхъ южно-славянскихъ стихахъ и та общность культовъ свв. Георгія и Николая, которую мы видёли въ византійской легендё. Въ двухъ болгарскихъ стихахъ, изъ которыхъ одинъ помёщенъ у Безсонова, къ сожалёнію не въ полномъ видё, эти святые являются вмёстё. Въ первомъ изъ нихъ главная роль выпадаетъ на долю св. Георгія, и трудно понять, зачёмъ зводился сюда св. Николай.

¹) Ibid., **лист**ъ 276-278.

Свети Іорги у тралези У тралези шестореди ')

Всё святые сидять съ нимъ за транезой, недостаеть только св. Николая. Два раза посылаеть за нимъ св. Георгій, и тотъ не приходить; на третій разъ св. Георгій ёдеть самъ, встрёчаеть св. Николая и зачёмъ-то даеть ему рогь:

> Я си звин рогь прекованъ Рогъ прекованъ среборокованъ То то тури въ десна рака.

На этомъ мъстъ пъсня эта обрывается. Г. Безсоновъ дълаетъ предположение, едва ли не правдоподобное, что этотъ рогъ инчто иное, какъ тотъ кубокъ, который св. Николай роняетъ въ извъстной сербской пъснъ²). Стихъ этотъ обыкновенно поется въ день осенняго праздника св. Георгия.

Другой стихъ, пом'вщенный тутъ же, принадлежитъ къ "есеннему значению культа св. Георгія. Начинается онъ съ того, что св. Георгій куетъ своего коня и вдетъ по межамъ въ поле; тугъ онъ встр'вчаетъ св. Николая, который спрашиваетъ его.

> Добро ли е синоре то Синоре то и ниви тъ? Отговора свети Іорги: Слава Богу светъ Никола³).

Такниъ образомъ мы видёли, что южно-славянскіе духовные стихи выработали свой типическій образъ св. Николая, главвымъ образомъ какъ неустаннаго спасителя на водахъ и повелителя моря. Календарное значеніе праздника, то-есть, весенпій природный его культъ не выработался до типической самостоятельности, хотя у болгаръ "свёти Никулъ день" и входитъ въ циклъ весеннихъ праздниковъ ⁴). Разсматривая бёлорусскія волочобныя пёсни, мы, напротивъ, всевремя будемъ имѣть дёло съ весеннимъ значеніемъ культа нашего святаго. Мы увидимъ, какъ представлялъ себё русскій народъ своего излюбленнаго вешняго Николу, какниъ сталъ въ воображеніи простого человѣка святфй, котораго праздникъ празднуется 9-го мая. Въ этихъ волочобнихъ пёсняхъ весьма ярко изображаются тё надежды, какія простой

¹) Безсоновъ, Калън Перехожіе в. VI, стр. 42.

²) Ibid., стр. 43.

³) Ibid., стр. 45.

⁴⁾ Каравеловъ. Цанятники народнаго быта болгаръ; стр. 223.

народъ воздагалъ на святого, которому молиться онъ привыкъ въ началѣ весеннихъ работъ. Волочобныя пѣсни по самому составу пѣвшихъ ихъ лицъ вращаются въ простонародной средѣ: волочобники, пѣвшіе эти пѣсни въ большіе праздники подъ окномъ деревенскихъ избъ, конечно, не заботились выказывать познанія въ житіи упоминаемаго святого, а, напротивъ, пѣли объ иемъ то, что слышали въ той самой непосредственной и темной простонародной средѣ.

Во всёхъ этихъ пёсняхъ культъ вешняго Николы стоитъ въ неразрывной связи съ культомъ Георгія Побёдоносца, и едва ли можно будетъ усмотрёть строго выдержанное различіе между этими святыми: такъ въ одной изъ нихъ про св. Георгія говорится, что

> Коровъ пасець, Пасець пасець ды запасываець,

а про Николу:

Святэй Микола ны межахъ ходиць, Пы межахъ ходиць, жито родицъ ¹).

Такимъ образомъ, казалось бы, св. Георгій является покровителемъ выгона, а св. Николай посъбва, но при этомъ не нужно забывать извёстной пословицы, говорящей какъ разъ обратное: Не хвались на Юрьевъ день посъвомъ, а хвались на Николинъ травою ²), или еще: св. Юрій по полю ходитъ, хлёбъ жито родитъ ³) Въ другой волочобной пёснё оба святыхъ принимаютъ на себя пастушескія обязанности: св. Георгій говоритъ про себя:

> Я кароу насцау и запасавоу, Я занасунуши домой пригоню,

а св. Никола говорить:

Я коней пасцау да запасавау, Я запасауши домой пригоню.

Такое раздѣленіе пастушеской дѣятельности родственныхъ по типу святыхъ подтверждается весьма многими и вѣскими фактами, хотя и въ нихъ прійдется нѣсколько усумниться. "Егорій съ водой, а Никола съ травой", говорить пословица ⁴), и дѣйствительно въ боль-

⁴) Каразеловъ, о. с. стр. 218.

11

¹) Шейиз Въдорусскія пъсни стр. 77.

^э) Каравеловъ Цанятн. нар. б. Болгаръ стр. 228.

³⁾ Чубинский Тр. Эти. Энспед. т. III, стр. 31.

шинствё мёстностей Россіи 23 Апрёля еще не установится выгонъ: скотину уже выгонять въ полё, а лошадей хорошій хозяннъ попридержить еще на дворё до Николина дня, потому и говорится: "Городи городьбу послё Николина дня"¹), или "Никола осенній лошадь на дворъ загоняетъ, Никола весенній выгоняетъ". Въ нёкоторыхъ мёстностяхъ Россіи Николинъ день есть праздникъ конюховъ; въ этотъ день первый разъ выгоняютъ лошадей въ ночное, служатъ молебенъ и послё того ёвдятъ верхомъ²).

Такой же обрядъ совершается однако и въ честь св. Георгія, тёмъ болёе что и на образё и въ пёсняхъ св. Георгій является всегда на конё. Взда верхомъ въ праздникѣ св. Георгія происходитъ и въ Греціи у южныхъ славянъ и въ Россіи³); тоже совершается и въ честь св. Дмитрія, Өеодора и Бориса. Св. Борисъ является покровителемъ лошадей и въ волочобныхъ пёсняхъ Бёлоруссіи.

> Сватый Юрьря ' За росицею, Святый Борцеъ Коній пасець, Святый Микола Обойдзець вокола ').

Я не буду приводить тёхъ общерныхъ свёдёній, какія А. Н. Веселовскій ⁵) собралъ о пастушескомъ культё св. Георгія для того, чтобы показать полную устойчивость и законченность этого культа въ народномъ міровоззрёнія. Не мудрено, если при календарной бливости праздниковъ этого святого съ Николинымъ днемъ, у обонхъ святыхъ является много общаго въ ихъ весеннемъ культё; тёмъ болёе, что хозяйственные обряды, тёсно связанные съ климатическими условіями каждой мёстности, весьма склонны переходить отъ одного числа мёсяца къ другому и слёдовательно отъ имени одного святого къ имени другого. Бытовыхъ данныхъ, какія мы имѣемъ о русскомъ простонародьѣ, къ сожалѣнію, слишкомъ мало, чтобы усмотрѣть, какой именно обрядъ, какая именно пословица пріурочивается къ той или другой мёстности, къ тому или другому хозяйственному строю Россия. Потому весьма трудно распредѣлить эти числа выгоновъ, за-

¹⁾ Ibid., crp. 223.

²) Терещенко, Бытъ русскаго народа ч. VI стр. 45.

³) А. Н. Веселовский, Разысканія въ области духовнаго стиха в. Ш стр. 6.

⁷⁾ Шейна, Бъл. пъсни стр. 92.

⁶) А. Н. Веселоскій, о. с.; ср. также у Кирпичникова "Св. Георгій и Егорій Храбрый".

сёвовъ, зажннокъ и т. д. къ опредѣленной мёстности. На однихъ волочобныхъ бёлорусскихъ пёсняхъ мы видѣли, какъ неустойчиво хозяйственное значеніе каждаго святого. Въ заключеніе я приведу свое собственное наблюденіе надъ чередованіемъ имени св. Георгія и Николая въ ихъ пастушеской дѣятельности, которое мнѣ пришлось сдѣлать въ Новгородской губерніи. Чередованіе это замѣтно въ привѣтствіяхъ, говоримыхъ пастухамъ: въ пригородныхъ мѣстахъ, гдѣ лѣса уже большею частью вырублены и потому снѣга сходять скорѣе, говорится пастухамъ: "Егорій въ стадо"; въ болѣе глухихъ мѣстахъ, гдѣ лѣсу много, а потому и много снѣга, выгонъ скота рѣдко начинается раньше начала Мая мѣсяца. Въ тѣхъ мѣстахъ: встрѣтивъ пастуха, мужикъ говоритъ ему: "Никола въ стадо". Еще характернѣе это чередаваніе по годамъ: когда весна ранняя, крестьянинъ приписываетъ ея наступленіе заботамъ св. Георгія; когда весна установится позже, онъ молится св. Николѣ и на него воздагаетъ свон надежды.

Раныше чёмъ перейти къ сказкамъ, отмётимъ тѣ пѣсни и обряды, гдѣ св. Николай является покровителемъ посёва и ревностнымъ помощникомъ мужику въ его хозяйственныхъ, пахотныхъ работахъ, потому что такимъ именно мы и увидимъ его въ сказкѣ. Въ сказкѣ распредѣление между св. Николой и Егориемъ виолиѣ закончено: св. Никола помогаетъ мужику въ его хозяйственныхъ нуждахъ, а св. Георгій является покровителемъ животныхъ. Цо поводу св. Бориса я уже приводилъ пѣсню, гдѣ св. Николай "обходитъ вокола":

> Святая Величко Зъ чирвоннымъ личкомъ, Светы Юрьря Зъ росицею, Святый Борисъ \Коній пасець, Святы Микола Обойдзець вокола ¹).

Такою же изображена дёятельность св. Николая и въ другой волочебной пёснё, но изображена гораздо яснёе:

> Святы Микола, старая особа, Горохъ същъ по полю ходзиць, По полю ходзиць жита глядзиць: Гдзѣ вымовло тамъ подсушиць Гдзѣ высохло тамъ подмочиць²).

¹) Шейка, ibid, стр. 92.

^э) Тамъ-же, стр. 89.

Въ Малороссіи съють горохъ всегда на Николинъ день, хотя жита носѣяли раньше¹). Тоже и въ сѣверныхъ губерніяхъ.

- 42 -

Характерно то, что во всёхъ пёсняхъ и южно-славянскихъ и бёлорусскихъ св. Николай всегда изображается ходящимъ:

Ходиць, жита родиць 3).

Также ходить по межамъ и поправляеть всходы хлёба, какъ въ сербской пёснё онъ ходилъ по морю и спасалъ погибающихъ. Въ связи съ этимъ находится, вёроятно, и пословица: "Всёмъ богамъ по сапогамъ, а Николё болё, что ходить болё"³).

Въ Россіи на Николинъ день правда нѣтъ такихъ обрядовъ, которые бы говорили о весеннемъ и именно урожайномъ значеніи его культа. Такой обрядъ существуетъ однако у болгаръ: тамъ на "Никул день" въ честь хорошаго урожая колють ягнятъ, а если правдникъ окажется въ постный день, вдятъ рыбу шаранъ и пекутъ хлѣбы, которые разсылаютъ по сосъдямъ ⁴).

На такое же значеніе праздника св. Николая намекаеть одна русская прим'та:

Предъ Николой иней-овси хороши, Иней на Николу-къ урожаю ⁵).

۲.

Если на почвё народныхъ пёсенъ и обрядовъ и было трудно усмотрёть сознательное различіе въ міровозърёніяхъ народа на свв. Георгія и Николая, то на почвё сказки это различіе выразилось весьма рёзко. На почвё пёсней и обрядовъ типическая близость этихъ святыхъ опредёлялась главнымъ образомъ временемъ ихъ праздниковъ; напротивъ, въ сказкё, гдё мы можемъ наблюдать типическія особенности ихъ идеализаціи, мы увидимъ разницу, между ними лежащую, въ существё ихъ личностей. Въ начальныхъ главахъ я уже старался показать, накимъ образомъ св. Николай, становясь все болёе и болёе близкимъ простому народу, принималъ характеръ неустаннаго труженика и помощника въ бёдахъ и печаляхъ. "Попроси

¹) Чубинскій, Тр. Этн. Эксп. т. II Народный дневникъ см. 9-го Мая.

²) Шейнз, о.с., стр. 77.

³) Калинскій, Церковно-народный мисяцесловъ, см. 6 Декабря, стр. 68.

⁴⁾ Коравеловъ, Пам. нар. б. Болгаръ, стр. 223.

⁵⁾ Калинскій, о. с., стр. 73.

Николу онъ и скажетъ Спасу" говоритъ пословица: "Что сиро и слбио то Николё свёту"¹).

Совстить другое дело св. Георгій:

Молодой Егорій свётло храбрый, По локоть руки въ врасномъ злате, По колёно ноги въ чистомъ серебрё ³).

Вздить онь верхомь на бѣломь конѣ, у коня подковы золотыя, а гвозди серебряные ³). Не даромь легенда св. Георгія была воспринята рыцарскимь романомь ⁴). Не даромь онь сталь equitum patronus.

Чтобы уяснить себё точку зрёнія простого народа на Николая, наиболёе характерною мнё кажется сказка "Касьянъ и Никола", весьма распространенная у простого народа даже далеко за предёлами собственно русскаго населенія.

"Разъ въ осеннюю пору увязилъ мужикъ возъ на дорогѣ. Знамо какія у насъ дороги"⁵). Прошелъ мимо "Касьянъ угодникъ" и не помогъ мужику. Идетъ "Никола угодникъ"; мужикъ сталъ просить его помочь вытащить возъ. Никола сейчасъ помогъ мужику. "Вотъ пришли Касьянъ угодникъ и Никола Угодникъ къ Богу въ рай. — Гдѣ ты былъ, Касьянъ угодникъ?—спросилъ Богъ" Касьянъ сознался, что не помогъ мужику, объясняя это тѣмъ, что не хотѣлъ "марать райскаго платья. "Ну, а ты, гдѣ выпачкался?"— спросилъ Богъ у Николая Угодника. Когда Никола Угодникъ разказалъ Богу, какъ было дѣло, Богъ и назначилъ ему два праздника въ годъ, а Касьяну за то, что не хотѣлъ помочь мужику, только одинъ праздникъ въ четыре года.

Источники этой сказки кроются въ апокрифическомъ чудё о Синагриппё царё. Преемственность эта прослёжена А. Н. Веселовскимъ ⁶). Имъ-же сообщенъ и пересказъ этого чуда по рукописи Публ. Библіотеки XVII вёка (Q. I. № 862). Миё остается только передать здёсь то, что уже сдёлано А. Н. Веселовскимъ по этому поводу.

•) Жур. Мин. Нар. Просе. 1858 г., мартъ, стр. 226 (статья о княга Гастера).

¹) Калинскій. Цервовно-народн. ивс. стр. 75.

³) Kopasesos, ibid, erp. 116.

^a) Ibid.

⁴⁾ А. Н. Веселовский. Разысканія в. III, глава V.

⁵) Афанасьет. Народныя русскія легенды № 11; таже свазке и у Якушкика, Литописи русской литературы, т. І, отд. 3 стр. 116; тоже въ В'влорусскомъ сборникв Романова, выпускъ 4 "Басьянъ и Микола".

Царь Синагрипъ, идя по морю на своемъ корабић, очутился въ опасности погибнуть отъ бури. Бывшій при немъ "радца Акиръ" посов'втовалъ ему обратиться за помощью къ св. Николаю. Царь послушался совѣта Акира и такимъ образомъ спасся отъ опасности. Черевъ нѣсколько времени Синагрипъ сталъ просить Акира вызвать св. Никодая; Акиръ отвазался, говоря, что есть только одинъ человѣкъ, который можетъ это сдълать-митрополитъ Өеоктиристъ. Синагриппъ послалъ за Өеоктиристомъ, который и приготовился тотчасъ къ вызову св. Николая: велблъ на скоро построить церковь "и сващена бысть церьковь сватымъ митрополитомъ и пѣша канонъ и молебенъ и сотворища сватому Николе сватую литургию и соверпивъ канонъ и кутью и вшедъ въ палату цареву седоша за тряпезою и готоваше м'всто сватому Николе". Между тѣмъ св. Николай не являлся, и Өеоктиристу перестали в трить, что онъ можетъ вызвать святого. Придворные царя даже свли за пиръ и звали съ собой и Өеоктириста; наконецъ, въ девятомъ часу пришелъ св. Николай, Өеоктиристъ вышелъ тотчасъ къ нему на встрвчу съ кадилами и свечами, поклонился и спросилъ святого, почему онъ такъ замъ́шкался? "Бившоу ми на морѣ Тивереадскомъ" отвѣчалъ св. Николай, "и нача корабли утопати и призваще ных мое и шедъ тамо избави ихъ изо дна мора и умедлившуми тамо. И рече Өеоктиристъ: да что еси у нихъ взялъ? И рече св. Никола: завёщаща канонъ в свёщу и енинянъ и даша ми курецъ печенъ тестанъ. И показа ему курецъ. И рече Өсоктеристь силософиею шт мудрости: Азъ бы сего дёлы курца трехъ степеней не ступилъ" 1). Св. Николай услышавъ такія гордыя слова хотёль уйти, но потомъ вернулся и благословиль пиръ; "а святого Өсоктириста за тѣ три степени повелѣша святіи штцы по три года не поминати, но понеже въ четвертый годъ поминають, тогда бываеть високость, а св. Николе составища сватін штцы праздновати во единъ годъ трижды". Такъ заканчивается это апокрифическое чудо.

Оба разказа, и чудо и сказка, сводятся, какъ выразился А. Н. Веселовскій, "къ ожидаемому объясненію, почему св. Николая празднуютъ три раза въ годъ, а Осоктиристу (Касьяну) черезъ три года въ четвертый. Въ греческихъ синаксаряхъ XII въка память св. Осоктеристу полагается 29-го февраля, когда празднуютъ и св. Касьяна"²). Такимъ образомъ замъна имени Осоктириста именемъ Касьяна

²) Ibid.

¹) Ibid., crp. 227.

весьма естественна; отличнымъ отъ чуда въ сказкѣ является только телѣга, замѣнившая собой корабль. Это вытаскиваніе изъ грязи телѣги св. Николаемъ извѣстно и въ нѣмецкихъ сказкахъ ¹). Такая же сказка приведена и у Романова и притомъ въ двухъ варіантахъ ²). Очевидно, народъ очень интересовало, почему Касьяну только одинъ праздникъ въ три года: въ томъ же сборникѣ Романова приведена сказка, по которой Касьянъ "правилъ обѣдню вмѣстѣ съ Иваномъ Златоустомъ" и заспорилъ съ нимъ, кто лучше служитъ. "Спорили, спорили, а тоды Касьянъ ня ўцерьпивъ, торькъ огнемъ у Ивана! Якъ тримавъ свѣчку у руцѣ, дыкъ такъ и торьконувъ у бороду" ³). За это Богъ и назначилъ ему только одинъ праздникъ въ три года, а Златоусту, въ замѣнъ сожженныхъ, далъ усы золотые: "съ тѣхъ поръ Ивана стали зваць Золотовусъ".

Я уже сопоставиль раньше чудо о Синагрипп'в цар'в съ изв'естной сербской п'всней, гд'в св. Николай роняеть чашу на пиру. Если мы вспомнимь и чудо о трехъ иконахъ, перешедшее въ русскую сказку, и такимъ образомъ будемъ им'вть съ одной стороны въ виду чудо о Синагрипп'в цар'в и сербскую п'всию, перешедшія въ народномъ міровоззр'вніи въ сказку о Касьянъ съ одной стороны, а съ другой чудо о трехъ иконахъ съ соотв'втствующей сказкой, мы можемъ себ'в составить ясное понятіе о той идеализаціи въ народномъ пов'врь, какой подверглась легенда этого святого. Прибавимъ къ этому еще и весеннее значеніе его культа, и тогда мы ясно поймемъ, почему онъ сталъ дорогъ простому народу.

Къ этой же группѣ легендъ нужно отнести и варіантъ сказки о Маркѣ Богатомъ, помѣщенный у Садовникова ⁴). Однажды Марку Богатому приснился сонъ, что къ нему придетъ въ гости самъ Богъ со св. Николаемъ. Онъ, конечно, приготовился встрѣтить съ почетомъ неожиданныхъ гостей и устроилъ пиръ во всемъ великолѣпін своего богатства. Какъ разъ въ это время приходятъ къ нему два странника: "Марко на нихъ осерчалъ, по всячески обругалъ: Экъ, говоритъ—несетъ васъ лукавый съ грязными ногами въ лаптищахъ-то. Я, говоритъ — жду Бога, а вы тутъ грязните. Ступайте въ заднюю избу съ заднихъ воротъ, тамъ ночуйте^{* 1}). Странники эти и были

^{&#}x27;) Eugen Schnell. Sanct Nicolans der Heilige Bischof und Kinderfreund. Heft I, S. 33.

²) Бѣлорусскій сборникъ, выпускъ четвертый, стр. 15.

³) Ibid., стр. 16: "Иванъ Золотовусъ и Касьянъ".

⁴⁾ Сказки Самарскаго края, стр. 256.

Богъ со святниъ Николаемъ; ночью родился у бѣдной вдовы мальчикъ, и Богъ, чтобы наказать за гордость Марка, отдалъ сыну вдовѣ все богатство его.

Перейдемъ теперь къ собственно козяйственнымъ сказкамъ о св. Николай: въ сказкъ "Илья и Никола"²) разсказывается какъ св. Некодай помогъ мужнку, на котораго разсерднися св. Илья: "жилъ быль мужникь: Николинь день завсегда почиталь, а въ Ильниъ нёть, нѣтъ, да в поработаетъ; Николъ угодниву и молебенъ отслужитъ и свѣчку поставитъ, а про Илью пророка и думать забилъ"¹), такъ начинается эта сказка въ легендать Асанасьева. Въ той же сказкъ у Садовникова причина сордца Ильн на мужика нёсколько нная, не та, что онъ не почиталъ праздника св. Ильи: "Мив больше ничего не надо, только бы батюшка Микола угодникъ пшенички зародилъ 3) говорить мужикъ св. Никодѣ и св. Ильѣ, на вопросъ ихъ отчего онъ весель. "Рази ты родишь пшеницу? В'вдь не ты, а я" ²), говорить Илья Николь и собирается истить мужнку. Посль этого различія сказки вполнѣ схожи: въ обонхъ св. Илья рѣшаетъ побить градомъ мужикову пшеницу, а св. Николай только совётуеть мужику продать пшеницу на корню. Мужикъ продалъ поле попу. Идутъ опять мимо него св. Илья и Никола: "разорилъ ты хорошо, только это поле ильинскаго попа, а не мужиково"³), говорить Никола Ильб. Ну, ладно у меня отъ этой градобойной пшеницы онъ двадцать сотъ пожнеть съ десятины" 4), отвёчаль Илья. Св. Николай опять передаль это рашение мужних и посоватоваль перекупить поле по дешевой цёнь у попа. Дальше продолжается эта опустошительная дёятельность св. Ильн каждый разъ, какъ онъ узнасть, что это поле въ рукахъ мужика, и всякій разъ св. Николай выручаеть мужика изъ бъды. Кончается эта сказка тъмъ, что св. Никодай совътуетъ поставить св. Ильё большую свёчку и принести ему большой пирогъ, в св. Илья мирится на этомъ съ мужикомъ. "Эхъ, Илья великій", говореть ему въ заключение св. Николай, "ты въдь чивомъ-то посвыше меня-онъ тебѣ и пирогъ по выше несетъ, а я по ниже, миѣ и пирогъ по ниже. А ты у него еще трехпудовку на мельницѣ уничтожиль; обидвль его" 4).

- 1) Аванасьевъ. Русскія народныя легенды, стр. 39.
- ²) Садовниковъ. Сказки Самарск. прая, стр. 270.
- ⁸) Аванасьевъ. Русси. народн. легенды, стр. 40.
- 4) Сказки Самарск. края, стр. 272.

По поводу этой сказки Аевнасьевъ приводить сербскую песно о дѣлежѣ мира святыми, гдѣ говорится: "А Никола воде и брадове" 1) и приписываеть св. Никодаю значение "владыки дождеваго моря"²). Такниъ образовъ эта помощь св. Никодая противъ нападокъ Ильн является помощью воды противъ палящихъ лучей солнца. Я позволю себѣ усумниться въ этомъ мисологическомъ объяснения: мы видѣли, что св. Никодай у народа имъетъ значение помощинка въ хозяйствъ помимо своего морского культа. Благодётельнымъ онъ является въ этой сказкъ ниенно благодаря той симпатін, какой пользовалась его легенда у простого народа. Въ цёломъ рядё сказокъ мы увидимъ его на ряду съ другиме святыми и его дёятельность всегда оказывается благодётельной мужику. Замётьте также, что въ приведенной здёсь сказке онъ говорить Ильт пророку, что Илья выше его и самъ признаеть свое низкое положеніе. Мисологическое объясненіе Асанасьева рушится хотя бы уже по тому, что имя Ильи вовсе не устойчиво въ этой сказкъ: въ сборникъ Романова приводится четыре сказки того же типа и въ трехъ имя Ильи замѣнено именемъ Егорья, а въ одной Бога³). При этомъ въ одной изъ этихъ сказокъ предпочтение дается Егорью 4), я въ остальныхъ трехъ Миколѣ. Такимъ образомъ типичнымъ помощникомъ мужика всетаки нужно признать Николу. Безусловной точности въ образахъ сказочныхъ святыхъ вообще нётъ, но она можотъ быть возстановлена, по большинству, какъ это имбетъ мбсто въ разбираемой нами сказкѣ.

Въ связи съ только что упомянутою сказкой находится и сказка "Миколай Милостивый" ⁵): это собственно сводъ нѣсколькихъ сказокъ, главнымъ лицемъ, которыхъ является св. Николай. Я ставлю эту сказку въ центрѣ всѣхъ другихъ сказокъ, такъ какъ здѣсь именно сказалось весьма ясно, какъ смотрѣлъ простой народъ на св. Николая и принадлежащія ему сказки. "Вотъ Микола живетъ на землѣ и творитъ и творитъ добрыя дѣла, и каждый день докладываютъ Господу у обѣдни на небессехъ о дѣлахъ Миколы, а Михайло Архангелъ и Егорій находятся при Господѣ и слышатъ, что Миколѣ то больше почету и на землѣ и на небѣ, хотя ихъ Богъ также почиталъ, какъ и Миколая. И слышатъ: "ему на землѣ три престола, а

¹) Караджичъ. Српске народне пјесме, вн. друга, стр. 2.

³) Аванасьсев. Повтическія возврзнія славянь на природу. Тонь I стр. 475.

³) Бълорусский сборникъ, вып. IV, стр. 19 и слъд. 163 и 165.

⁴⁾ Ibid., стр. 19.

⁵) Св. Сам. врая, стр. 272 и слъд.

у нихъ по одному". Вотъ они и стали завидовать Николаю и попросились у Бога съёздить на землю и посмотрёть, что онъ дёлаетъ, а въ тайнъ думали они помъриться силами со св. Николаемъ, "взяли они лошадей, жеребцовъ, Михайло то бълаго, а Егорій черной масти и побхали на землю". Прібзжають туда, гдб жиль св. Николай и дона не застають его: "Мотри, говорить Егорь, чать добро како творить: онъ вёдь у насъ безустанный". Наконець Никола вернулся. Егоръ и Михайла сильно проголодались и не прочь были бы закусить чего нибудь, но у Николы кром'в трехъ просвирокъ вичего не оказалось. Арх. Миханлъ спрашиваетъ Николу, гдъ онъ былъ, н тотъ разсказываетъ извёстную сказку о телегь, только безъ упоминанія о Касьяяв. Въ этомъ разсказв впрочемъ вибсто телбги св. Никола изъ грязи вытаскиваеть лошадь. То-то на тебѣ рубаха то грязновата, замѣчаетъ Михаилъ Архангелъ". Передъ отъёздомъ святые предлагають Николё задачу: .сдёлать бёднаго мужика богатымъ, а богатаго бъднымъ". Никола соглашается ее исполнить. Вышли святые на дворъ и видять, что Никола "подшутилъ" надъ ними и бѣлой лошади сдѣлалъ черную голову и обратно. По просьбѣ ихъ Никола отрубилъ головы и сдёлалъ опять по старому. Съ тёмъ и убхали святие, а Никола приступиль къ исполнению задачи.

При исполненіи этой, задачи онъ дёлаеть почти тоже, что въ сказкё объ "Ильё и Николё": Приходить Никола къ мужику и говорить ему: "Богь помочь".—"Да кака мнё отъ Бога помощь, Миколушка? Чать самъ знашь—оть голоду помираю".— "Богъ милостивъ, Богъ невидимо подаеть. Я къ тебё пришель посовётовать, слышь" ¹). Онъ совётуеть мужику продать рожь на корню; мужикъ сомвёвается: Вёрно ли ты говоришь?— "Вёдь ты меня чай знашь? Колй я тебё враль?" Мужикъ слёдуеть совётамъ Николы: идуть разныя хозяйственныя тонкости, которыхъ я не стану подробно передавать. Всё эти хозяйственныя соображевія, въ которыхъ Никола оказывается весьма свёдущимъ, приводять наконець бёднаго мужика къ богатству, когда рядомъ живущій съ нимъ мужикъ бёднёетъ. Егорій и Михайла Архангелъ оказываются далеко не такъ глубоко знающими хозяйство, какъ Никола, н побёда, конечно, остается на его сторонё.

Въ этой сказкъ наиболье характерно выразилась эта близость св. Николая къ простому человъку. Онъ иззываеть его "Николушка". Николай оказывается весьма свёдущимъ въ хозяйственныхъ комби-

¹⁾ Тамъ-же, стр. 274.

націяхъ мужика. Наконець онъ живеть на землѣ, тогда какъ другіе святые на небѣ. Кончается эта сказка тѣмъ что св. Никола исполнаетъ еще одну задачу, заданную ему св. Георгіемъ: онъ лѣчитъ попа отъ черезчуръ большой жадности къ деньгамъ.

Приходитъ Никола къ священнику и говоритъ ему: пойдемъ лѣчить людей. Лѣченье заключается въ томъ, что св. Николай рубитъ людей на части, потомъ складываетъ ихъ, прыскаетъ водой и люди оживаютъ здоровыми. Такимъ образомъ они съ попомъ собрали несмѣтныя богатства, которыя всѣ попъ забралъ себѣ. Попу понравилось это дѣло и онъ отправился наконецъ одинъ лѣчить такимъ образомъ людей; конечно первый человѣкъ, котораго онъ разрубилъ и не думалъ оживать, и попа взяли подъ судъ. Всѣ его богатства ушли на веденіе дѣла и когда ему, наконецъ, удалось избѣгнуть наказаніе, попъ пересталъ стремиться къ наживамъ и радъ былъ, что хоть жизнь сохранилъ.

Тоть же сказочный мотных мы находимъ весьма часто въ сказкахъ объ св. Никодъ; иногда въ нихъ играетъ родь попъ иногда цыганъ¹). Конецъ бываетъ разный: въ сказкъ "цыганъ в Никода", цыганъ проваливается сквозъ землю, когда не хочетъ отдать Николъ подовину того, что они вмъстъ заработади.

Такимъ же заступникомъ за бъднаго человъка видимъ мы св. Николая и въ сказкахъ о хожденіяхъ. Такія двъ сказки находятся между малороссійскими ²); онъ объ весьма сходны между собой; я приведу здъсь ее по Асанасьеву: "Въ давніи времена ходывъ Богъ по зимли и зъ св. Мыколаемъ и святымъ Петромъ" ³). Зашли они къ бъдной вдовъ и попросились переночевать. Она пустила ихъ. Стали они спрашивать ее поъсть, а у ней ничего яъту: "ныма у меня нычого. Я, бидная, хлибъ, соли зарабляю, и только мого хлиба що одинъ окрайчыкъ на полыци" ²). Богъ сказалъ ей: "погляды лышъ, молодыце, добре у пичи, може ты и найдешь тамъ чего-ныбудь". Дъйствительно чудеснымъ образомъ оказались въ печи "разной хорошей стравы и варынухи-богацько". Переночевали Богъ со святыми у вдовы и пошли дальше. Приходятъ въ томъ же селъ къ

¹) Аванасьевъ. Русск. нар. легенды: Изцёленіе, стр. 15. Попъ завидущіе глаза, стр. 19. Сказки смиренія: Кузнецъ и Николай угодникъ, ст. 266. Драюмановъ, Малороссійскія преданія: Богъ, Петръ, Никола и цыганъ, стр. 125.

³) Дразомановъ. Малороссійскім преданія, стр. 111. Аванасьевъ. Руссв. нар. легенды; стр. 9.

⁾ Asamacees, ibid.

N≥ 2.

богатому мужику, тутъ на нихъ накинулась хозяйка и закричала на мужа, который хотвлъ дать что-нибудь старцамъ: "ты гляды своихъ людей, що частуешъ и не оглядайся до старцивъ; бо якъ ты принадишъ сыхъ дивихъ, той не будуть чрезъ ныхъ двери зачынятьця!" Имъ однако вынесли по чаркъ водки и по куску хлъба. Пошли они дальше, вышли въ поле. Тутъ подбёжалъ къ Богу волкъ и пожаловался, что давно не влъ. Богъ назначилъ ему корову той бёдной вдовы, у которой она была. Св. Николай сталъ просить, чтобы лучше взяль у того богача какую-нибудь скотину, но Богъ не согласился: "бо вона на симъ свитѣ талану не мае" 1). Между тёмъ они всё легли спать. Св. Николай, какъ только Богъ заснулъ, побъжалъ и замазалъ отмътины у коровы бъдной вдовы. Волкъ, не найдя указанной ему коровы, вернулся назадъ; Богъ опять назначилъ ту же корову: "а св. Миколай бачить, що ничого не вдіе, тай замовчавъ²). "Идуть они дальше, катится бочка съ золотонъ. Богъ назначиль ее тому богатому и скупому мужику; св. Николай опять хотёль возражать, но Богь сказаль: "Цей талань дань одному тольки тому богатырови" *). Послѣ этого .Богъ показалъ св. Николаю одну свётлую "криницу" и двё другія, гдё были _темные та сирые гады": первыя изображаеть рай, гдѣ и будеть бѣдная вдова, двѣ другія есть адъ, приготовленный богатырю и его злой жень.

Этоть эпизодь съ коровой наводить опять на вопрось о сравненіи Егорья съ Николой; какъ уже было сказано, первый часто является въ сказкахъ покровителемъ животныхъ. Въ двухъ сказкахъ Егорій назначаетъ неизийно на съйденіе волку домашнее животное. Въ сказкъ "Про солнце, Юрьия и Петра"³) нанялся бъдный паробокъ къ мужику цёлое лёто работать за "короставаго коныка" Однажды погналъ онъ на Юрьевъ день стадо коней въ поле и слышитъ, какъ волкъ жалуется Егорію, что голоденъ. Егорій назначилъ ему на съёденіе какъ разъ того самого "короставаго коныка". съ лысиной. Паробокъ сейчасъ замазалъ лысину коню, словомъ повторяется то же, что и въ предыдущей сказкѣ: волкъ съёдаетъ скотину бёднаго человѣка, "хочъ з лысиной хочь безъ лысины абы короставый" ⁴).



¹) Ibid., crp. 11.

^{*)} Ibid., crp. 12.

³⁾ Чубинский. Труды Этн. Эксп., т. II, стр. 6.

⁷⁾ Ibid.

Аналогичная сказка разказывается и у Садовникова ¹) про св. Георгія: ёхалъ мужикъ днемъ въ лётнюю пору и велъ съ собой овцу, вдругъ волкъ на нее бросился, мужикъ отбилъ свою овцу у волка. Тогда сразу стала ночь, такъ что мужикъ не зналъ, куда ему ёхать; видитъ онъ въ полё огонекъ и поёхалъ на него. У огня увидёлъ онъ св. Георгія и вокругъ него волковъ; всё волки сытые, одинъ только голодный. "Зачёмъ у волка овцу отнялъ?" спросилъ мужика св. Георгій и заставилъ его отдать овцу; тогда опять стало темно и мужикъ благополучно лобрался до дому, довольный, что отдёлался одной овцой. Впречемъ, такая же точно сказка разказывается и про св. Николая²).

Послё всего сказаннаго мнё кажется вполнё яснымъ то, какимъ образомъ сталъ столь популярнымъ у простого народа Миколай Милостивый. Мнё кажется доказаннымъ, что эта популярность основана не на стихійномъ характерё его легенды (Асанасьсевъ), а по тому духу непосредственной доброты и человёчности, который является неизмённымъ во всёхъ эпизодахъ книжной и народной легенды о св. Николаё. Это первенство св. Николая передъ другими святыми въ весьма странной формё выражено въ одной сказкъ, помёщенной у Драгоманова³). По краткости ся я приведу се цѣликомъ.

"Один чоловік давно не був у своім селі: він од панів ховавсь. "От зострів він другого чоловіка з того ж села, тай разболакались — А що, каже, чи нема яких слухів?"—Да, що Бог помер! — "О що, кто же тепер буде миром управляты?"—Кажуть Богородиця, а иншій Микола угодник божій"— Де тамъ Богородиця, не жінецке діло! Мыколай... нї, вин дуже молебиі любить"—А то кажуть Юрко— "От се булоб добре: він би сих чортових панів тее"... И разишлися".

Въ народной литературѣ мысль о томъ, что св. Николай додженъ унаслѣдовать управление миромъ мы находимъ еще въ двухъ мъстахъ: таковое повѣрье извѣстно у болгаръ: "Кога умре Господъ, то щатъ турнатъ Свѣти Никола на негово мъсто"⁴). Въ одной интермедии XVII вѣка бѣлорусский мужикъ отвѣчаетъ школьному сторожу на вопросъ, что есть Богъ, слѣдующее: "Борисъ е святого Микулы рожены братъ и колибъ Богъ не бывъ Богомъ, тобъ "свенты

^{&#}x27;) Сказки Сам. края; стр. 283.

²) Чубинскій. Тр. Этн. Эксп., т. 1. стр. 167.

^в) Малороссійскія преданія, стр. 140.

⁴) Каравеловъ. Памятники народнаго быта болгаръ, 273.

Микула бывъ Богонъ"¹). Отношенія свв. Бориса и Николы мы уже видёли при обзорѣ бёлорусскихъ волочобныхъ пѣсенъ.

Между приведенной мною сказкой изъ сборника Драгоманова и этимъ косвеннымъ извёстіемъ о существованіи подобной же сказки въ XVII вёкё лежитъ однако то существенное различіе, что въ сказкё Микола, какъ бы не желательный правитель міра: онъ слишкомъ любитъ молебны. Это обвиненіе противъ Миколы встрёчается еще въ одной сказкѣ, помѣщенной у Садовникова²), сказкѣ, которая даетъ намъ, мнё кажется, возможность и объяснить это обвиненіе противъ любимого святого.

Бѣдный батракъ получилъ за свою долгую службу отъ козянна только "пасху" и идеть въ пасхальную ночь домой; встръчаеть онъ Бога, и тоть просить его разговѣться; батракъ не соглашается, обвиняя Бога въ несправедливости: зачёмъ на свётё одни богаты, а другіе бёдны? Дальше онъ встрёчаеть Николу и тому не даеть разговѣться: Миколѣ не поставь свѣчки, онъ и не поможеть. Наконецъ встрёчаеть батракъ смерть и съ ней садится разгавливаться: смерть одинакова ко всёмъ людямъ. Сказки подобнаго типа встрвчаются довольно часто, героями въ нихъ обыкновенно бобыли, батраки, солдаты. У Романова 3) также приведена подобная сказка, начинающаяся словами: "Бывъ мальчишка малолътный; ёнъ сирота; служивъ по людзёхъ. Этотъ мальчикъ встрёчаетъ сначала Миколу и не хочеть дать ему кусочка хлеба говоря: "усимъ зародзивъ жито вясною, а мнё нѣ". Дальше онъ встричаетъ Егорья и ему также отказываеть: "у усихъ цёлъ скоть, а мойого одного жеребчика и того волкамъ отдавъ". Послѣ встрвчи со смертью сказка переходить на другой сюжеть: избитый сюжеть чудеснаго доктора. Въ началѣ также мы видимъ вплетеніе другой сказки, очень часто встрвчающейся, сказки о томъ, какъ батракъ служилъ за жеребенка, и этого именно жеребенка Егорій, иногда Богъ, отдалъ волкамъ. Этоть разказъ по своему пессимистическому КЪ разбираемой нами сказкв. TOHV весьма хорошо подходитъ Чтобы понять ее, нужно вдуматься въ ея глубокій соціальный синсль: вдёсь люди обездоленные: сироты, хлопець, что "од панів

¹) Комедія объ Іаковъ и Ісенфъ въ рукописяхъ Имп. Публ. Библ. польская рук., Q. XIV № 18; указано въ Очеркахъ изъ исторіи русской драмы XVII и XVIII в. *И. О. Морозова*. 1888, стр. 75.

²) Сказви и преданья Самарскаго края, стр. 262 и слъд.

³) Бълорусскій сборникъ, вып. 4, стр. 66.

ховавсь", батракъ; какъ ни върятъ они въ своихъ святыхъ, но жизнь боретъ своо, годами тяжелыхъ испытаній складывается сознатольное пессимистическое настроеніе, которое не можетъ поколебать никакая сказочная идеализація: и вотъ зарождается мысль, что одна смерть справедлива или ожиданіе отъ представителя воинской доблести, поразившаго змъя, что онъ поразитъ и наболъвшее зло, уничтоживъ "сіх чортовых панів".

Важная роль, которую играеть св. Николай въ народномъ міровозврѣніи и хозяйственный пахатный характерь его народнаго культа не разъ наводилъ на мысль сближеніе его съ богатыремъ русскихъ былинъ Микулой Селяниновичемъ, тѣмъ болѣе что сходство именъ какъ то само вызываеть это сближеніе "Образъ христіанскаго святителя нечувствительно слился въ дѣтскомъ воображеніи народа съ дорогимъ для всѣхъ и всѣмъ давно знакомымъ образомъ Микулы Оратая, говоритъ Е. Марковъ о св. Николаѣ, и изъ историческаго сочетанія мало по малу создался и возросъ теперешній популярный заступникъ и покровитель Русской земли—Никола Милостивый⁴ ¹). Г. Марковъ нѣсколько преувеличилъ эту общность образовъ, какъ мы увидимъ дальше.

Такое сближение сдёлалъ и проф. Всеволодъ Миллеръ въ статъв , по поводу Траяна и Баяна Слова о Полку Игорев'в". , Можно было бы мотивировать выборъ имени (Микула Селяниновичъ), говоритъ г. Миллеръ, народнымъ культомъ св. Николая Чудотворца покровителя коней". 2) Какъ видно изъ словъ проф. Миллера, онъ основываетъ свою догадку на случайномъ отношения къ лошадямъ обонхъ народныхъ героевъ: у Микулы также "вобылка соловенькая". Мы видели однако, какъ неустойчиво покровительство дошадямъ св. Никодаемъ: оно вовсе не является главнымъ мотивомъ его весенняго культа. Многоуважаемый профессоръ сдёлалъ однако на почвё этого мотива въ культё св. Николая весьма опасное обобщение, сблизивъ святого съ Николаемъ, являющимся соперникомъ Александра Македонскаго на конскомъ ристалищѣ (Pseudocall. стр. 18). Это сближеніе давно оставлено въ наукѣ по чисто хронологическимъ соображеніямъ, а вопросъ о сходствѣ типовъ и именъ св. Николая и Микулы Селяниновича по прежнему стоить на очереди.

Теорія о заимствованіяхъ, все расширяющая свой научный кру-

¹) Историческій Вистникъ, 1887 г., априль.

²) Журн. Мин. Нар. Просв. 1878, XII, стр. 265.

гозоръ старалась уже давно добраться до прародителей нашего былиннаго "богатыря пахаря". Идя по этому пути А. Н. Веселовскій сопоставнять потведку Вольги съ потведкой Карла Великого къ царю Гугону, являющемуся въ этой песне царственнымъ пахаремъ 1). Этого царя пахаря А. Н. Веселовскій сблизнять съ изв'єстнымъ пресвитеромъ Іоанномъ. Проф. Вс. Миллеръ въ уже упомянутой выше статът пошель еще дальше въ своихъ обобщеніяхъ: онъ приводитъ фригійское преданіе о царѣ Гордіасѣ и сходное съ нимъ чешское о "Пшемыслѣ царѣ пахарѣ". "Отъ этого внижнаго чешскаго преданія, говорить онь, нельзя отдёлить былину о встрече Вольги съ Микулой Селяниновичемъ"²). Года два тому назалъ А. Н. Веселовскимъ была проведена еще одна параллель по поводу Микулы, онъ сравниваетъ нашего пахаря съ Доброшаномъ румынской баллады ³). Доброшанъкрестьянинъ и въ то же время богатый сильный бояринъ, онъ одъваеть своихъ бояръ по крестьянски, но въ дорогое щегольское платье, этемъ онъ напоминаетъ царя Гугона.

Сторонники этой теоріи заимствованій въ противоположность національной теоріи ⁴) сильно сомиваются въ народномъ происхожденіи и народныхъ идеалахъ Микулы; "перенесите Микулу въ эту (царей пахарей) среду и вы поймете почему онъ братается съ Вольгой ⁵) говоритъ объ немъ А. Н. Веселовскій. Въ другомъ мёстё тотъ же ученый однако говоритъ о Микуль, что "грандіозный образъ пахаря не могъ не прійтись по сердцу крестьянской средѣ, хранительницѣ пѣсни ⁶).

Не входя въ вопросъ о возникновени у насъ образа богатыря пахаря я коснусь только вопроса, наиболёе здёсь умёстнаго по самой цёли статьи, коснусь вопроса о взаимныхъ отношенияхъ святого покровителя простого народа и рачителя о его хозяйственныхъ нуждахъ и богатыря пахаря. Въ этомъ отношени весьма важно участие Николы Можайскаго въ былинѣ о Потыкѣ и Садкѣ: два далекия другъ отъ друга сказания, сошедшияся на почвѣ крестьянскихъ ндеаловъ, быть можетъ сблизились "не въ составляющихъ ихъ элемен-

¹⁾ Южно-русскія былины, стр. 823 сля.

²) В. Миллеръ, в. ук., сгр. 262.

³) Журн. Мин. Нар. Просв. 1887. III, стр. 21.

⁷) Ор. Миллеръ. Русскій Филологическій Выстникъ, 1879, **М** 4. Халанскій; Ibid., 1881.

⁵⁾ Tame статья, ibid.

⁶⁾ Южно-русскія былины, стр. 238.

тахъ", а въ "цёломъ, въ композици", говоря словами А. Н. Веселовскаго, и сблизились настолько, что имя одного повліяло на имя другого.

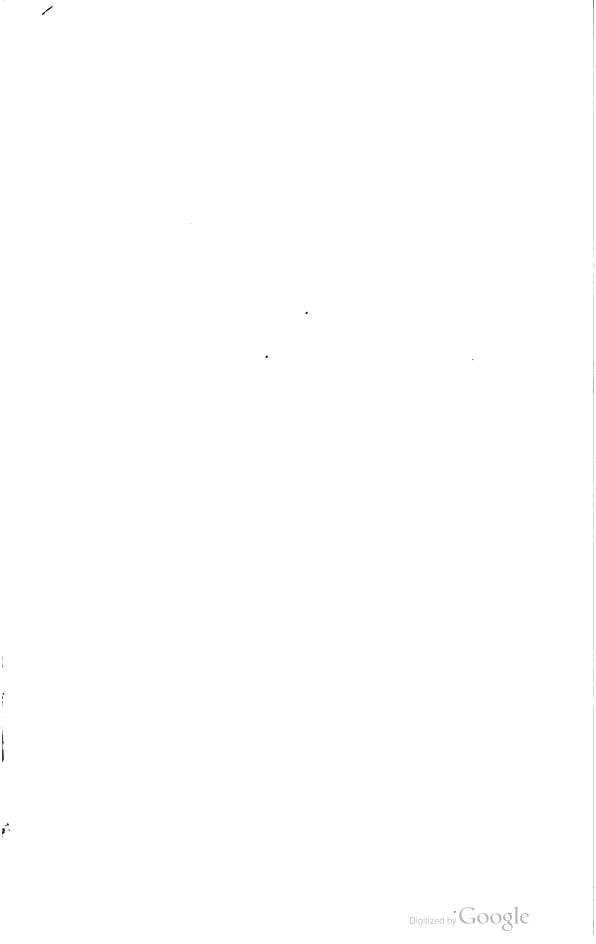
Въ заключеніе я скажу о зимнемъ праздникѣ св. Николая 6-го декабря, о которомъ не было до сихъ поръ рѣчн. Къ этому правднику относится пословица: "Никола загвоздитъ, что Егорій намоститъ" ¹). Этотъ день ознаменовался въ народной жизни знаменитой братчиной Никольщиной, о которой мы читаемъ въ Новгородскихъ былинахъ²). Какъ видно изъ пословицъ, эти Никольщины были сопряжены съ великимъ пьянствомъ: "Горевалъ мужикъ по Никольщинѣ, что не цѣлый вѣкъ". "Для кума Никольщина бражку варитъ для кумы пироги печетъ". "На Никольщину зови друга зови ворога оба будутъ друзьями" ³) "Никольские кануны извѣстны, читаемъ ми въ упомянутой статъѣ А. Н. Веселовскаго,—когда Никола хочетъ помѣшать бражнику пробраться въ рай, тотъ стыдитъ его: "А помнишь ты, св. Николае, какъ ты велѣлъ свои кануны творить и намъ бражникамъ велѣлъ долго пить свой праздникъ величать" / Святой Николай отъиде отъ вратъ посрамленъ" ⁴).

¹) Калинскій. Цервовно-народный мъсяцесловъ; 6-го декабря.

²) Русская Беседа. 1856. IV, Статья Соловнева.

⁾ Kapaseson, ibid.

⁴⁾ Таже статья въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1887, XII.



1,



Digitized by Google

-

•



